KIDYWOLF®

PLAY TO GROW



QUICK START GUIDE FOR KIDYCAM GO

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.

PRODUCT INSTRUCTION

EN

CAMERA FEATURES

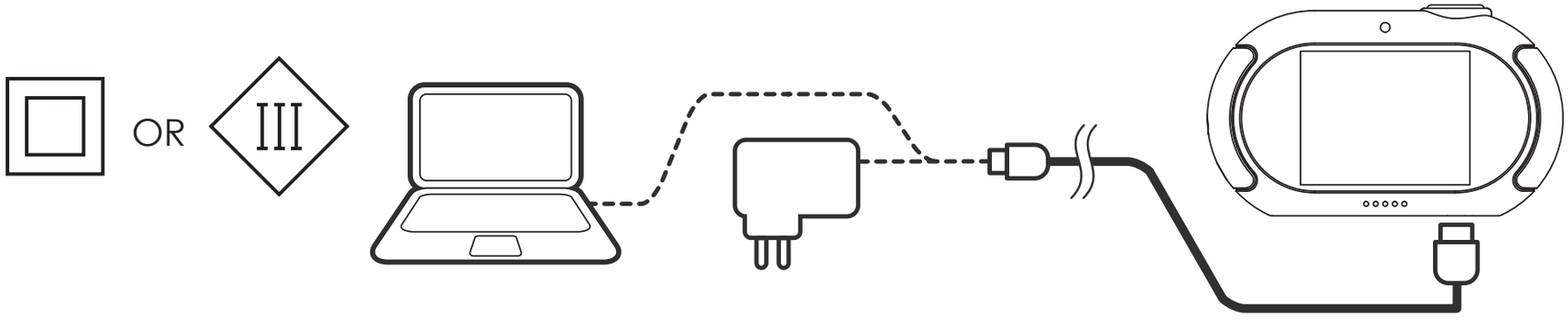
Name: KIDYCAM GO Battery: Inner battery Li-ion 3,7V - 600mAh 2,22Wh
Transformer : DC 1A Material: ABS and Silicone Weight:80g
Dimensions: 98 x 57,1 x 32,4 mm Accessory: USB-C cable Ecran : 2"

PACKAGING

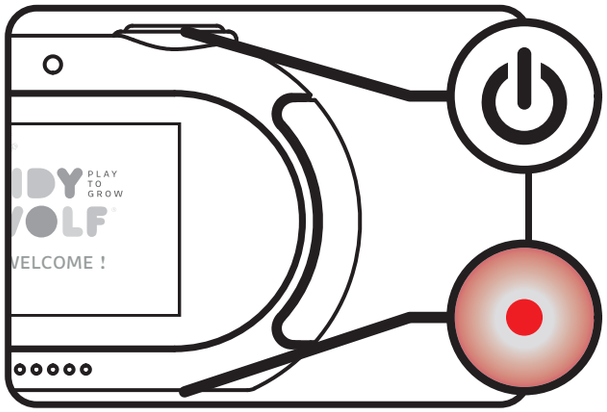
1 x KIDYCAM GO 1 x Custom Stickers 1 x Wrist Strap 1 x USB-C cable

ELECTRICITY SUPPLY

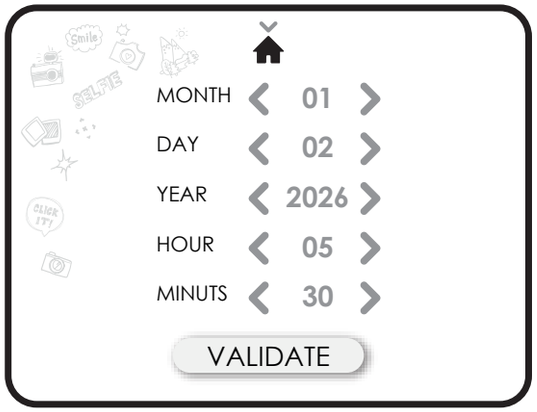
Use always the furnished cable to power the KIDYCAM GO (AC/DC adaptor not included). Please fully charge before using for the first time. This toy contains a non-replaceable battery. The manual must be retained since it contains important information. You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage. The transformer, power supply or battery charger used with the electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts. In the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired. Misuse of transformer can cause electrical shock. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Do not expose battery to high or low extreme temperatures during use, storage or transportation. Low air pressure at high altitude can affect battery performances. Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. A battery subjected to extrernely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. The toy shall only be used with a transformer for toys or a power supply for toys. The transformer or power supply is not a toy.
This toy should only be connected to equipment bearing either of the following symbols:



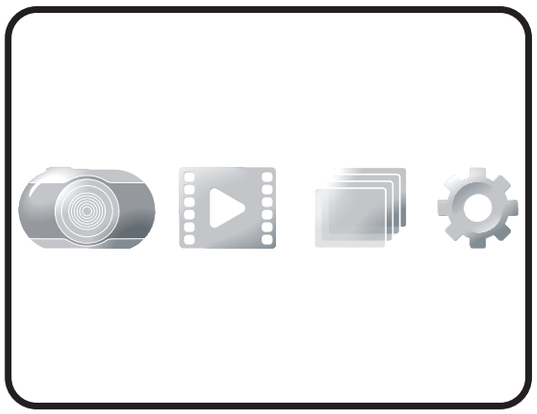
USAGE INSTRUCTIONS



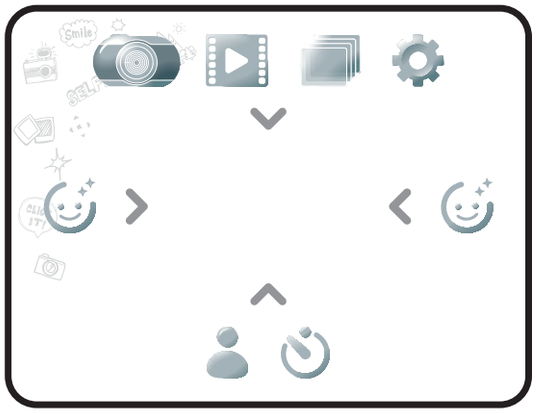
TURN ON / TURN OFF
Press and hold the ON/OFF button for 3 seconds
Auto OFF after 2 minutes of inactivity
CHARGING
The charging LED lights up:
Red = charging
Green = fully charged



FIRST START
Choose your language
(EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
Set the date and time



MAIN MENU
The main menu includes:
Photo Mode
Video Mode
Gallery
Settings



NAVIGATION
Swipe left/right: change mode and menu
Swipe up: open settings or advanced functions
Swipe down: return to main menu
Short press: confirm an action (photo, video, selection)
Pinch (zoom): adjust zoom in / zoom out

USAGE INSTRUCTIONS

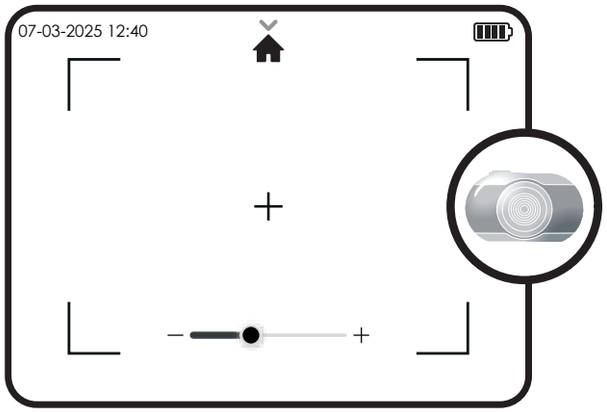
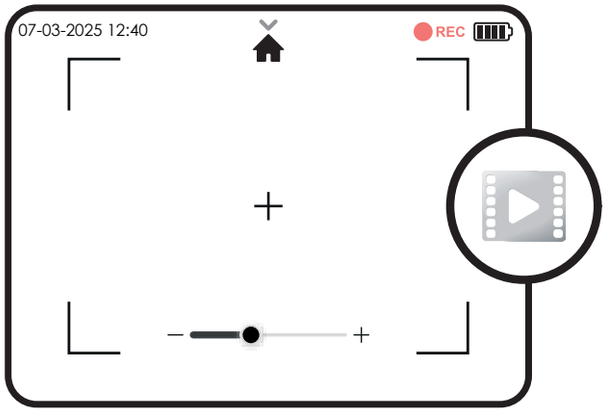


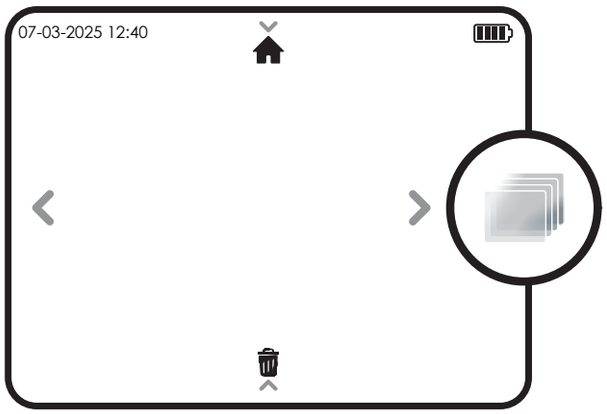
PHOTO MODE

Press to take a photo
Pinch outward: zoom in
Pinch inward: zoom out
Swipe left to select a filter
Swipe up to select a setting (Selfie - Timer: off / 1s / 3s / 10s)
Swipe down to return to the menu



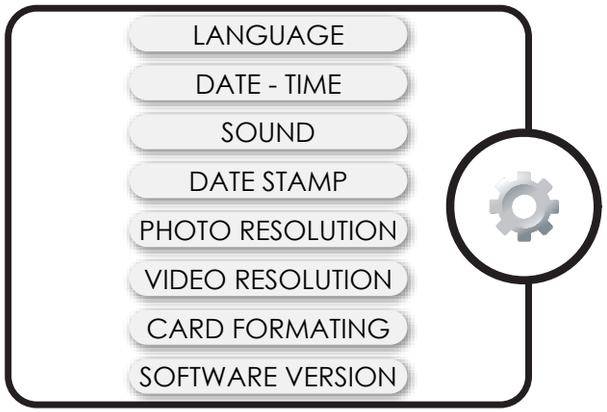
VIDEO MODE

Press to start recording - press again to stop
Swipe up to select a setting (Selfie)
Swipe down to return to the menu



GALLERY

Tap the left/right arrow icons to browse photos or videos.
Tap the trash can icon to delete photos.
Swipe down to return to the menu.



SETTINGS

Available settings:
Language (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Date and time (Month - Day - Year - Hour - Minutes) - Sound (3 levels) - Date on photo (Yes - No) - Photo resolution - Video resolution - SD card formatting -

WARRANTY AND SERVICE

WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use. Warranty does not cover parts other than KIDYCAM GO itself. 6 month limited warranty is applied on the battery.
Keep out of the reach of children under 3 years.
Under these circumstances, warranty doesn't apply:
A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes. B. Warranty expired. C. Failure to present the Warranty Card. D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable. E. Dirt and scratches on the product itself or accessories. F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force. G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items (bumps, accidents, improper handling, liquid spillage, drops, etc.). H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxidation and, in general, chemical products or substances that may alter the product. I. Product used with water, in the rain.

BATTERY INFORMATION

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage.
Found damage should discontinue the use until the repair is done.
Please fully charge before using for the first time
Charging time depends on the charging equipment;
Charging light: Red when charging/Green when fully charged.

PRODUKTANLEITUNG

DE

KAMERA-FEATURES

Name: KIDYCAM GO Akku: Interner Li-Ionen-Akku 3,7 V - 600 mAh 2,22 Wh
Transformator: DC 1A Material: ABS und Silikon Gewicht: 80 g
Abmessungen: 98 x 57,1 x 32,4 mm Zubehör: USB-C-Kabel Bildschirm: 2''

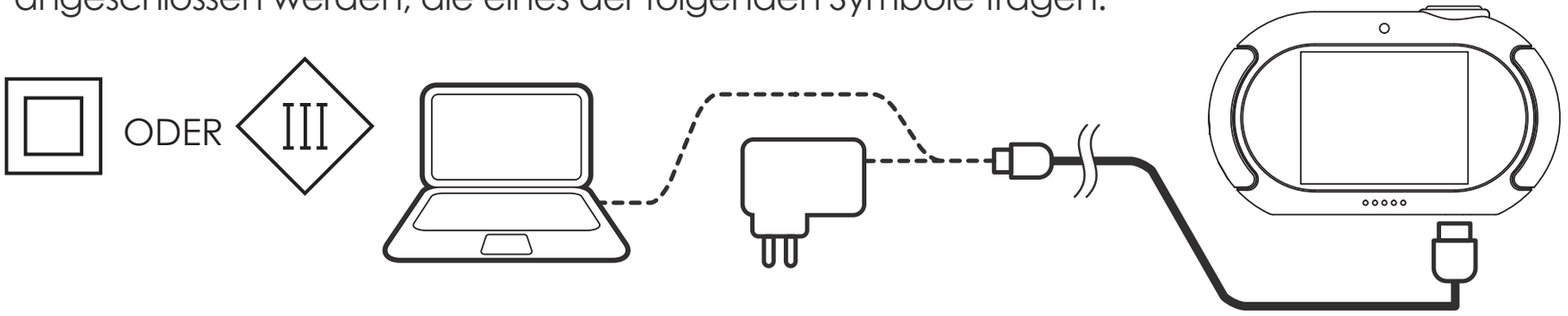
VERPACKUNG

1 x KIDYCAM GO 1 x individuelle Aufkleber 1 x Handgelenkband 1 x USB-C-Kabel

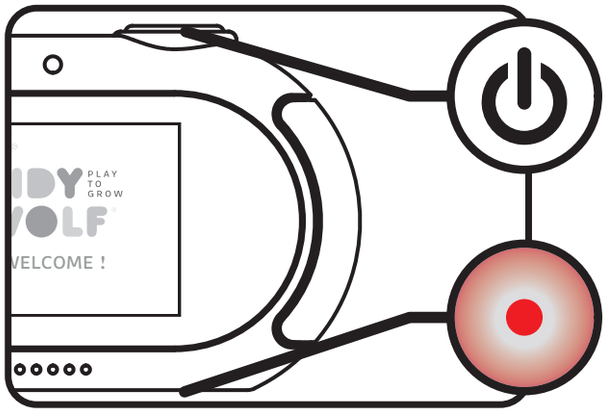
STROMVERSORGUNG

Verwenden Sie immer das mitgelieferte Kabel, um die KIDYCAM GO mit Strom zu versorgen (AC/DC-Adapter nicht enthalten). Vor der ersten Benutzung vollständig aufladen. Dieses Spielzeug enthält einen nicht austauschbaren Akku. Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält. Kabel, Stecker, Gehäuse und andere Teile sollten regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden.

Der Transformator, das Netzteil oder das Ladegerät, das mit dem elektrischen Spielzeug verwendet wird, sollte regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen überprüft werden. Im Falle einer Beschädigung darf es nicht verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Unsachgemäßer Gebrauch des Transformators kann einen elektrischen Schlag verursachen. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Die Batterie darf während der Nutzung, Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt werden. Niedriger Luftdruck in großer Höhe kann die Batterieleistung beeinträchtigen. Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ kann eine Schutzvorrichtung außer Kraft setzen (z. B. bei bestimmten Lithiumbatterien). Das Entsorgen einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerdrücken oder Schneiden kann zu einer Explosion führen. Das Belassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur kann ebenfalls zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen. Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann explodieren oder brennbare Flüssigkeit oder Gas freisetzen. WARNUNG: Zum Aufladen der Batterie nur die mit diesem Spielzeug gelieferte abnehmbare Versorgungseinheit verwenden. Das Spielzeug darf nur mit einem Spielzeug-Transformator oder einer Spielzeug-Stromversorgung betrieben werden. Der Transformator bzw. das Netzteil ist kein Spielzeug. Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:

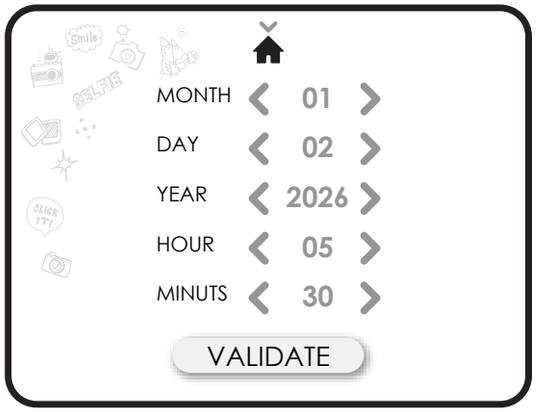


GEBRAUCHSANWEISUNG

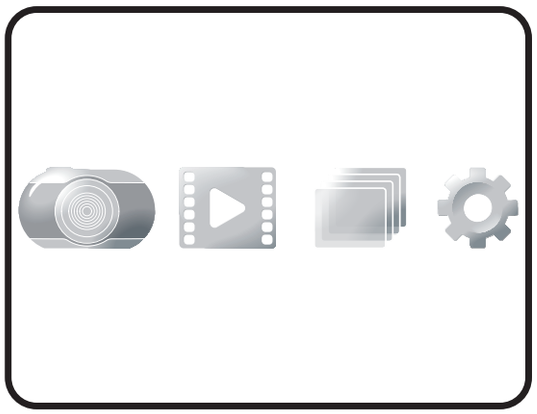


EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Automatische Abschaltung nach 2 Minuten Inaktivität.

AUFLADEN: Die Lade-LED leuchtet: Rot = wird geladen Grün = Akku geladen



ERSTE SCHRITTE Wähle deine Sprache (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) Stelle Datum und Uhrzeit ein

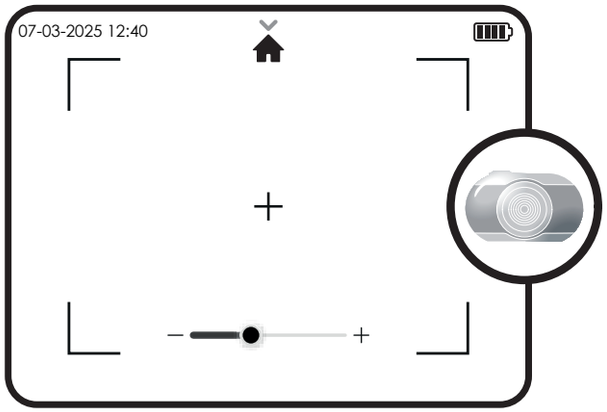


HAUPTMENÜ
Das Hauptmenü enthält: Fotomodus Videomodus Galerie Einstellungen



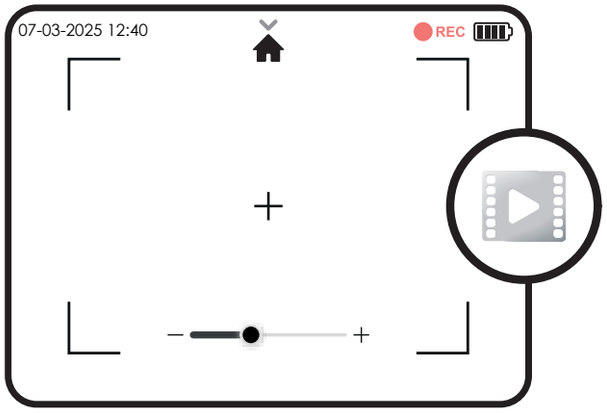
NAVIGATION Nach links/rechts wischen: Modus und Menü wechselnNach oben wischen: Einstellungen oder erweiterte Funktionen öffnenNach unten wischen: Zurück zum HauptmenüKurz drücken: Eine Aktion bestätigen (Foto, Video, Auswahl)Zwei Finger zusammen- oder auseinanderziehen (Zoom): Vergrößern/Verkleinern

GEBRAUCHSANWEISUNG



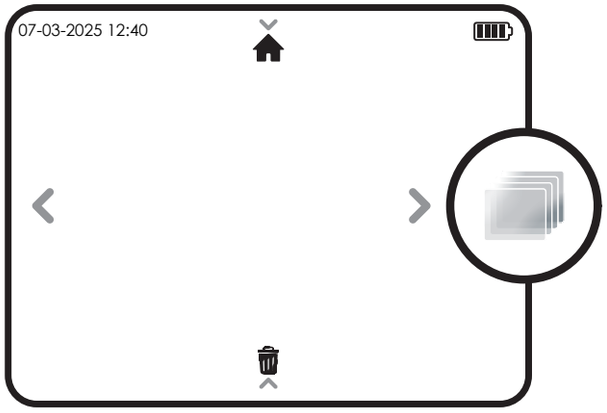
MODUS FOTO

Drücke, um ein Foto aufzunehmenZweige die Finger auseinander: HeranzoomenZweige die Finger zusammen: WegzoomenWische nach links, um einen Filter auszuwählenWische nach oben, um eine Einstellung auszuwählen (Selfie – Selbstauslöser: aus / 1 s / 3 s / 10 s)Wische nach unten, um zum Menü zurückzukehren



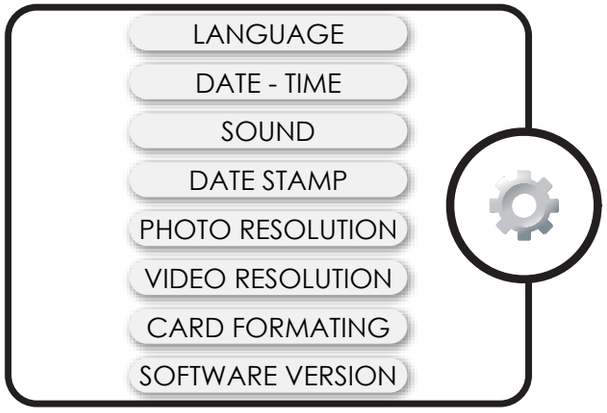
VIDEO-MODUS

Drücken, um die Aufnahme zu starten – erneut drücken, um sie zu beenden
Nach oben wischen, um eine Einstellung auszuwählen (Selfie)
Nach unten wischen, um zum Menü zurückzukehren



GALERIE

Tippe auf die Pfeilsymbole links/rechts, um Fotos oder Videos anzuzeigen.
Tippe auf das Papierkorb-Symbol, um Fotos zu löschen.
Nach unten wischen, um zum Menü zurückzukehren.



EINSTELLUNGEN

Verfügbare Einstellungen: Sprache (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Datum und Uhrzeit (Monat – Tag – Jahr – Stunde – Minuten) - Ton (3 Stufen) - Datum auf Foto (Ja – Nein) - Fotoauflösung - Videoauflösung - SD-Karte formatieren - Softwareversion

GARANTIE UND KUNDENDIENST

GARANTIE
Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben.
SERVICE
2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei bestimmungsgemäßer Nutzung. Die Garantie erstreckt sich nicht auf andere Teile als die KIDYCAM GO selbst. Für den Akku gilt eine 6-monatige beschränkte Garantie. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren. Unter folgenden Umständen gilt die Garantie nicht: A. Vorsätzliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Nutzung für gewerbliche Zwecke. B. Ablauf der Garantie. C. Nichtvorlage der Garantiekarte. D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Gegenstand überein oder ist unleserlich und nicht erkennbar. E. Verschmutzungen und Kratzer am Produkt selbst oder am Zubehör. F. Vom Benutzer reparierte oder modifizierte Teile, Schäden durch Naturkatastrophen oder äußere Einwirkungen. G. Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch, fahrlässige Nutzung oder Missbrauch der Artikel verursacht wurden (Stöße, Unfälle, unsachgemäße Handhabung, Verschütten von Flüssigkeiten, Herunterfallen usw.). H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeitseinwirkung, Einwirkung extremer Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und generell durch chemische Produkte oder Substanzen verursacht wurden, die das Produkt verändern können. I. Verwendung des Produkts mit Wasser oder im Regen.

INFORMATIONEN ZUR BATTERIE

Akkus dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Sie sollten die Kabel, Stecker, das Gehäuse und andere Teile regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen. Bei festgestellten Beschädigungen sollte die Nutzung bis zur Reparatur eingestellt werden. Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Die Ladezeit hängt vom Ladegerät ab. Ladeanzeige: Rot während des Ladevorgangs / Grün bei vollständiger Aufladung.

PRODUCT INSTRUCTION

DK

KAMERAEGENSKABER

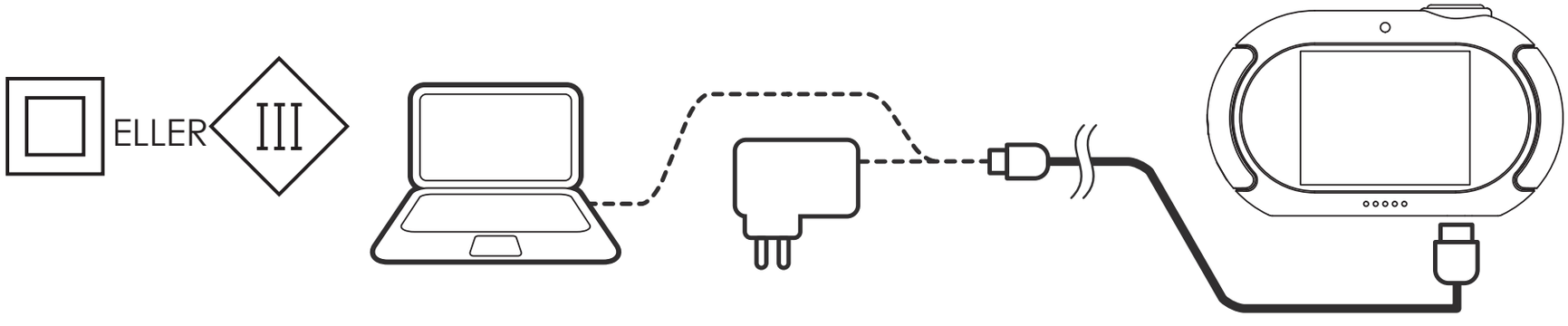
Navn: KIDYCAM GO Batteri: Indbygget Li-ion-batteri 3,7 V – 600 mAh – 2,22 Wh Strømforsyning: DC 1 A Materiale: ABS og silikone Vægt: 80 g Mål: 98 x 57,1 x 32,4 mm
Tilbehør: USB-C-kabel Skærm: 2''

EMBALLAGE

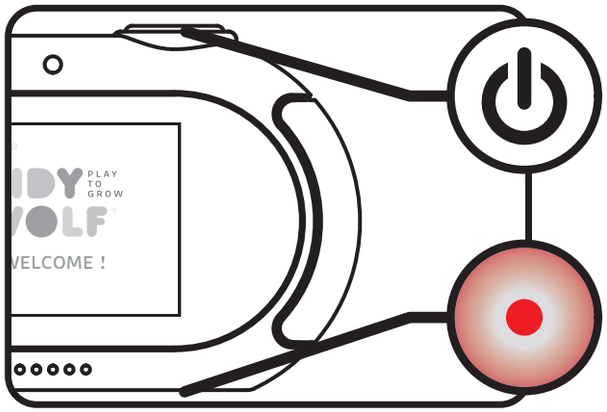
1 x KIDYCAM GO 1 x Specialklistermærker 1 x Håndledsrem 1 x USB-C-kabel

STRØMFORSYNING

Brug altid det medfølgende kabel til at strømforsyne KIDYCAM GO (AC/DC-adapter medfølger ikke). Oplad enheden fuldt ud, før den tages i brug første gang. Dette legetøj indeholder et batteri, der ikke kan udskiftes. Brugsanvisningen skal opbevares, da den indeholder vigtige oplysninger. Du bør regelmæssigt kontrollere ledninger, stik, kabinet og andre dele for skader. Transformeren, strømforsyningen eller batteriopladeren, der bruges sammen med det elektriske legetøj, skal regelmæssigt kontrolleres for skader på ledningen, stikket, kabinettet eller andre dele. I tilfælde af skader må det ikke bruges, før skaden er blevet repareret. Forkert brug af transformeren kan forårsage elektrisk stød. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Udsæt ikke batteriet for ekstremt høje eller lave temperaturer under brug, opbevaring eller transport. Lavt lufttryk i store højder kan påvirke batteriets ydeevne. Udskiftning af et batteri med en forkert type kan omgå en sikkerhedsforanstaltning (for eksempel i tilfælde af visse typer litiumbatterier). Bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri, kan resultere i en eksplosion. At efterlade et batteri i en ekstremt



BRUGSANVISNING

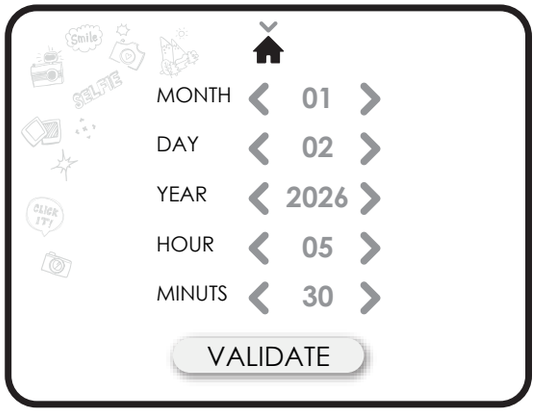


TÆND/SLUK

Hold ON/OFF-knappen nede i 3 sekunder. Slukker automatisk efter 2 minutters inaktivitet.

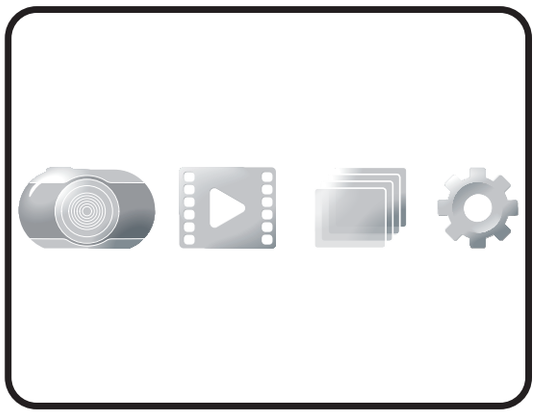
OPLADNING

Opladnings-LED'en lyser: Rød = oplader Grøn = batteri fuldt opladet



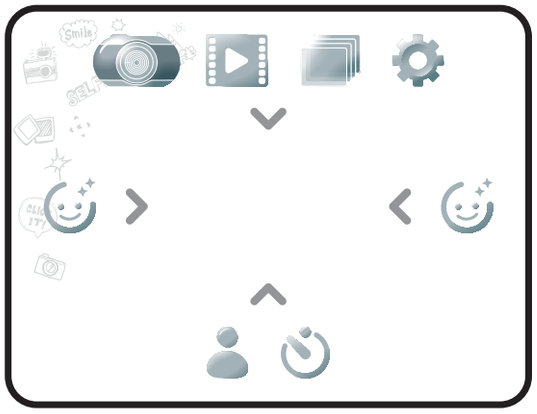
FØRSTE OPSTART

Vælg sprog
(EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)Indstil dato og klokkeslæt



HOVEDMENU

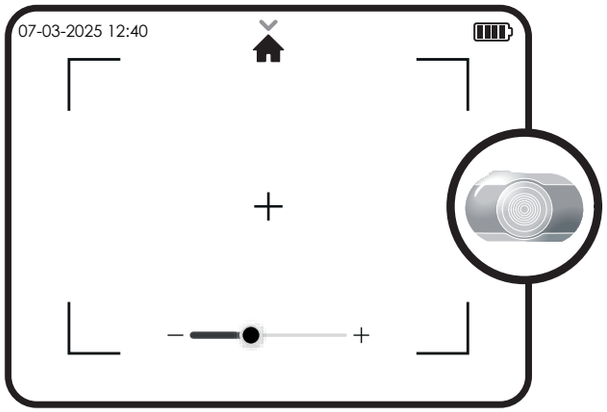
Hovedmenuen indeholder: Fototilstand, Videotilstand, Galleri, Indstillinger



NAVIGATION

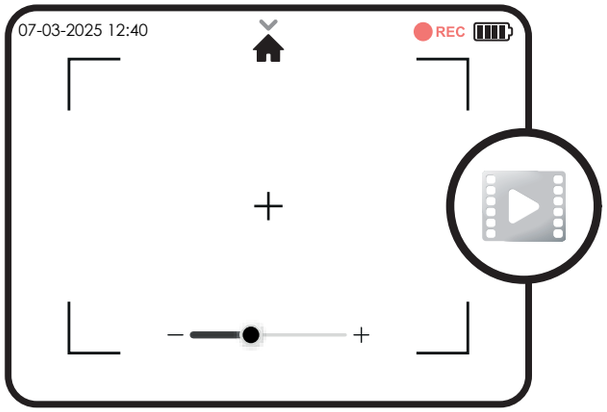
Stryg til venstre/højre: Skift mellem tilstande og menuer
Stryg opad: Åbn indstillinger eller avancerede funktioner
Stryg nedad: Gå tilbage til hovedmenuen Kort tryk: Bekræft en handling (foto, video, valg) Knib (zoom): Juster zoo

BRUGSANVISNING



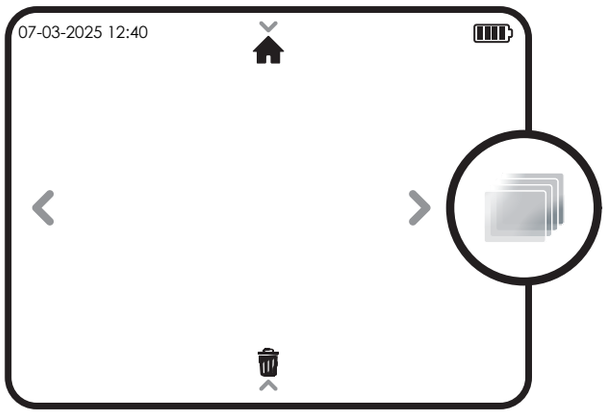
FOTOGRAFERING

Tryk for at tage et billedeKlem fingrene udad: zoom indKlem fingrene indad: zoom udStryg til venstre for at vælge et filterStryg opad for at vælge en indstilling (Selfie – Selvudløser: slukket / 1 s / 3 s / 10 s)Stryg nedad for at vende tilbage til menuen



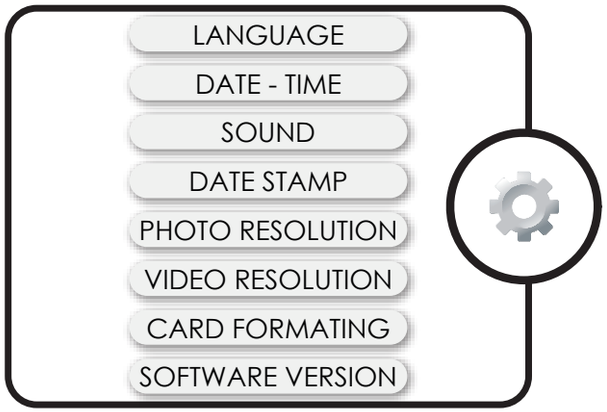
VIDEOFUNKTION

Tryk for at starte optagelsen – tryk igen for at stoppe
Stryg op for at vælge en indstilling (Selfie)
Stryg ned for at vende tilbage til menuen



GALLERI

Tryk på venstre/højre pilikon for at gennemse billeder eller videoer.
Tryk på papirkurvsikonet for at slette billeder.
Stryg ned for at vende tilbage til menuen.



INDSTILLINGER

Tilgængelige indstillinger: Sprog (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Dato og klokkeslæt (Måned - Dag - År - Time - Minutter) - Lyd (3 niveauer) - Dato på foto (Ja - Nej) - Fotoopløsning - Videoopløsning - Formatering af SD-kort - Softwareversion

GARANTI OG SERVICE

GARANTI
Kontakt venligst det forhandlersted, hvor du købte produktet
SERVICE
2 års garanti (fra købsdatoen) forudsat korrekt brug. Garantien dækker ikke andre dele end selve KIDYCAM GO. Der gælder en 6 måneders begrænset garanti på batteriet. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år. Garantien gælder ikke under følgende omstændigheder: A. Bevidst ødelæggelse, ukorrekt brug eller brug til kommercielle formål. B. Garantien er udløbet. C. Manglende fremvisning af garantibeviset. D. Indholdet af garantibeviset stemmer ikke overens med det faktiske produkt. Eller er sløret og ulæseligt. E. Snavs og ridser på selve produktet eller tilbehøret. F. Repareret og modificeret af brugeren, beskadiget af naturkatastrofer eller ydre påvirkninger. G. Defekter forårsaget af forkert brug, uagtsom brug eller misbrug af varerne (stød, uheld, forkert håndtering, spild af væske, fald osv.). H. Skader forårsaget af tryk, vridning, udsættelse for fugt, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperaturændringer, korrosion, oxidation og generelt kemiske produkter eller stoffer, der kan ændre produktet. I. Produktet er blevet brugt i vand eller i regnvejr.

OPLYSNINGER OM BATTERIET

Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Du bør regelmæssigt kontrollere ledninger, stik, kabinet og andre dele for skader. Hvis der konstateres skader, skal brugen indstilles, indtil reparationen er udført. Sørg for at oplade batteriet fuldt ud, før det tages i brug for første gang. Opladningstiden afhænger af opladningsudstyret. Opladningsindikator: Rød under opladning/grøn, når batteriet er fuldt opladet.

PRODUCT INSTRUCTION

ES

CARACTERÍSTICAS DE LA CÁMARA

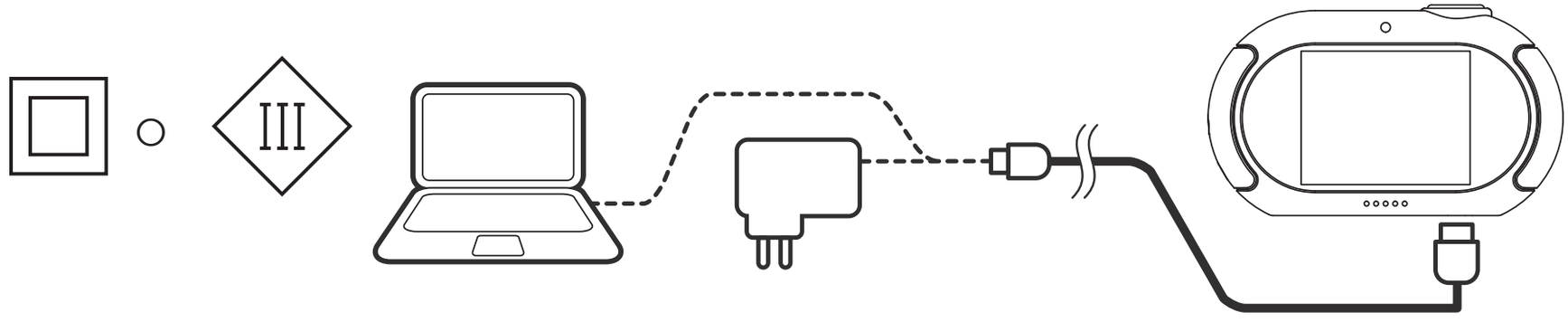
Nombre: KIDYCAM GO Batería: Batería interna Li-ion 3,7V - 600mAh 2,22Wh
Transformador: DC 1A Material: ABS y silicona Peso: 80 g
Dimensiones: 98 x 57,1 x 32,4 mm Accesorio: cable USB-C Pantalla: 2''

EMBALAJE

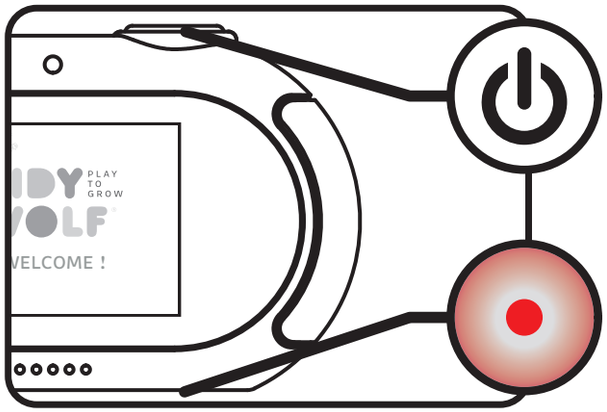
1 x KIDYCAM GO 1 x pegatinas personalizadas 1 x correa de muñeca
1 x cable USB-C

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar la KIDYCAM GO (adaptador AC/DC no incluido). Cargue completamente antes del primer uso. Este juguete contiene una batería no reemplazable. El manual debe conservarse ya que contiene información importante. Debe comprobar periódicamente los cables, enchufes, carcasa y otras partes en busca de daños. El transformador, la fuente de alimentación o el cargador de batería utilizado con el juguete eléctrico deben ser inspeccionados regularmente para detectar daños en el cable de alimentación, enchufe, carcasa u otras partes. En caso de daño, no debe utilizarse hasta que haya sido reparado. El uso indebido del transformador puede causar una descarga eléctrica. Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. No exponga la batería a temperaturas extremadamente altas o bajas durante el uso, almacenamiento o transporte. La baja presión del aire a gran altitud puede afectar el rendimiento de la batería. El reemplazo de una batería por un tipo incorrecto puede anular una medida de seguridad (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio). La eliminación de una batería en el fuego o en un horno caliente, así como su trituración o corte mecánico, puede provocar una explosión. Dejar una batería en un entorno con temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable. ADVERTENCIA: Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este juguete. El juguete solo debe utilizarse con un transformador para juguetes o una fuente de alimentación para juguetes. El transformador o la fuente de alimentación no es un juguete. Este juguete solo debe conectarse a equipos que lleven alguno de los siguientes símbolos:



GEBRAUCHSANWEISUNG

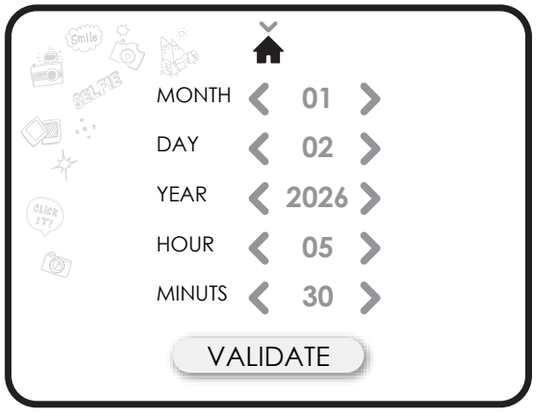


ENCENDER / APAGAR

Mantener pulsado el botón ON/OFF durante 3 segundos
Apagado automático después de 2 minutos de inactividad

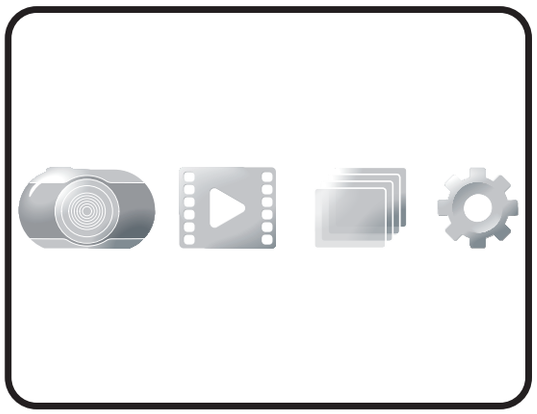
CARGA

El LED de carga se enciende:
Rojo = en carga
Verde = batería cargada



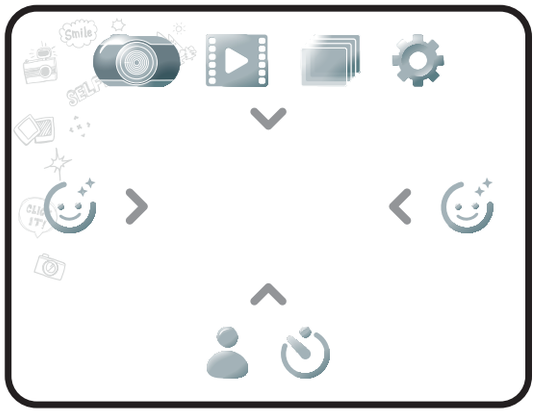
PRIMER INICIO

Elige tu idioma (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
Configura la fecha y la hora



MENÚ PRINCIPAL

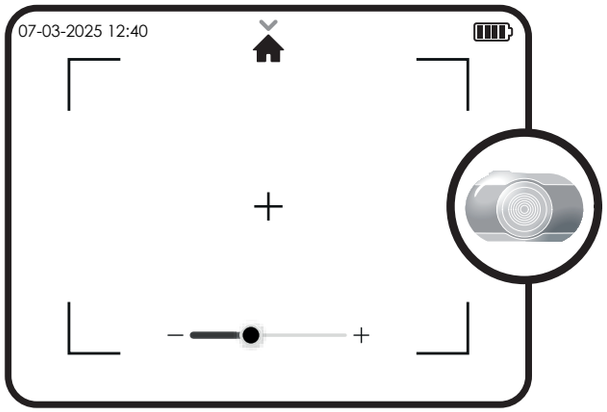
El menú principal contiene:
Modo Foto
Modo Vídeo
Galería
Ajustes



NAVEGACIÓN

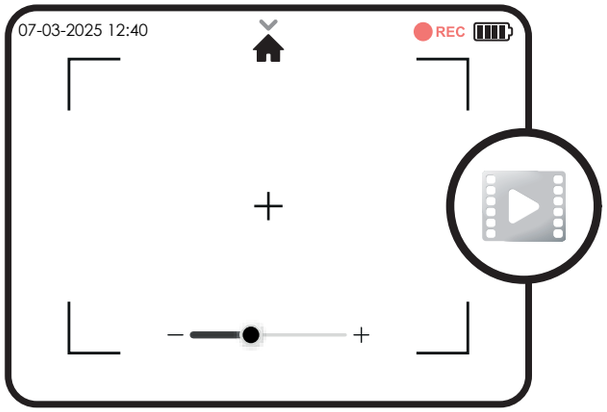
Deslizar a la izquierda/derecha: cambiar de modo y menú. Deslizar hacia arriba: abrir los ajustes o funciones avanzadas. Deslizar hacia abajo: volver al menú principal. Pulsación corta: confirmar una acción (foto, vídeo, selección) Pellizcar (zoom): ajustar el zoom de acercamiento / alejamiento

GEBRAUCHSANWEISUNG



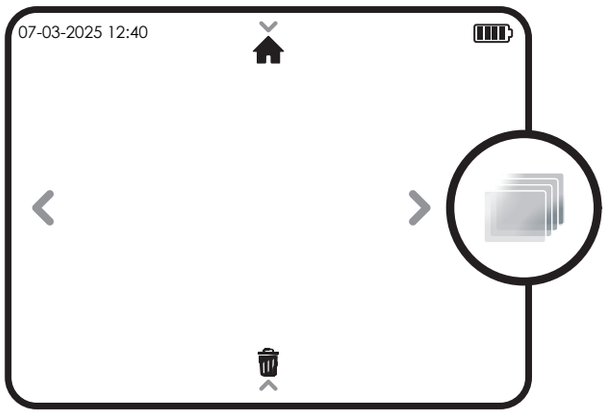
MODO FOTO

Pulsa para tomar una foto
Pellizcar hacia afuera: zoom in
Pellizcar hacia adentro: zoom out
Deslizar hacia la izquierda para seleccionar un filtro
Deslizar hacia arriba para seleccionar un parámetro (Selfie - Temporizador: apagado / 1s / 3s / 10s)
Deslizar hacia abajo para volver al menú



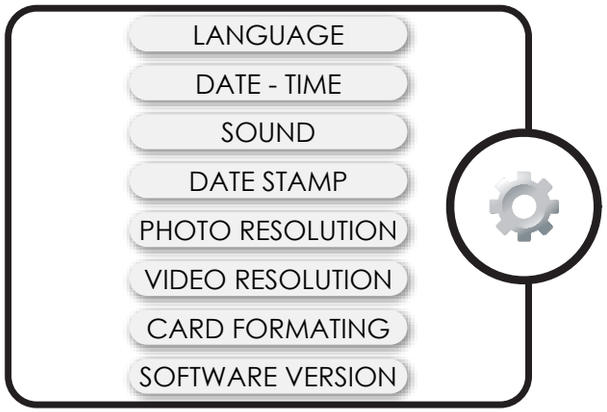
MODO VÍDEO

Pulsa para empezar a grabar; vuelve a pulsar para detener la grabación
Desliza hacia arriba para seleccionar un ajuste (Selfie)
Desliza hacia abajo para volver al menú



GALERÍA

Toca los iconos de flecha izquierda/derecha para ver fotos o vídeos.
Toca el icono de la papelera para eliminar fotos.
Desliza hacia abajo para volver al menú.



AJUSTES

Parámetros disponibles: Idioma (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) Fecha y hora (Mes - Día - Año - Hora - Minutos) Sonido (3 niveles) Fecha en la foto (Sí - No) - Resolución de foto - Resolución de vídeo - Formatear tarjeta SD - Versión de software

GARANTÍA Y SERVICIO

GARANTÍA
Por favor, contacte con el punto de venta donde compró el producto.
SERVICIO
Garantía de 2 años (desde la fecha de compra) sujeta a un uso adecuado. La garantía no cubre piezas distintas del propio KIDYCAM GO.
Se aplica una garantía limitada de 6 meses para la batería.
Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años.
En las siguientes circunstancias, la garantía no será aplicable: A. Destrucción artificial, uso inadecuado o uso con fines comerciales. B. Garantía caducada. C. No presentación de la tarjeta de garantía. D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el producto real o es ilegible. E. Suciedad y arañazos en el producto o sus accesorios.
F. Reparaciones o modificaciones realizadas por el usuario, daños por desastres naturales o fuerzas externas. G. Defectos causados por uso indebido, negligencia o maltrato del producto (golpes, accidentes, manipulación incorrecta, derrames de líquidos, caídas, etc.). H. Daños causados por presión, torsión, humedad, temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación o productos químicos que puedan alterar el producto. I. Producto utilizado con agua o bajo la lluvia.

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. Debe comprobar periódicamente los cables, enchufes, carcasa y otras partes en busca de daños. En caso de detectar daños, debe dejar de utilizar el producto hasta que se realice la reparación. Cargue completamente antes del primer uso.
El tiempo de carga depende del equipo de carga.
Luz de carga: Rojo cuando está cargando / Verde cuando está completamente cargado.

CARACTÉRISTIQUES DE LA CAMÉRA

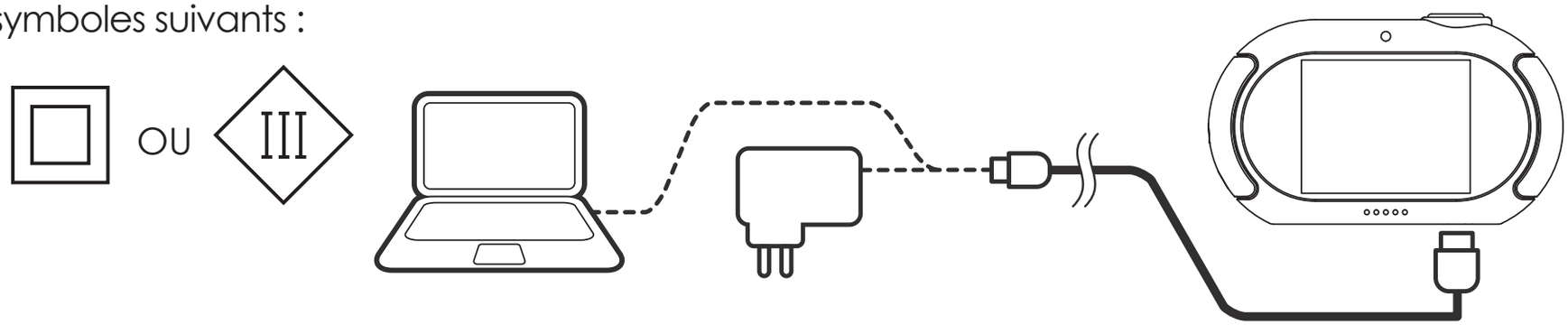
Nom : KIDYCAM GO Batterie : Batterie interne Li-ion 3,7V - 600mAh 2,22Wh
Transformateur : DC 1A Matériau : ABS et silicone Poids : 80 g
Dimensions : 98 x 57,1 x 32,4 mm Accessoire : câble USB-C Écran : 2"

CONTENU DE L'EMBALLAGE

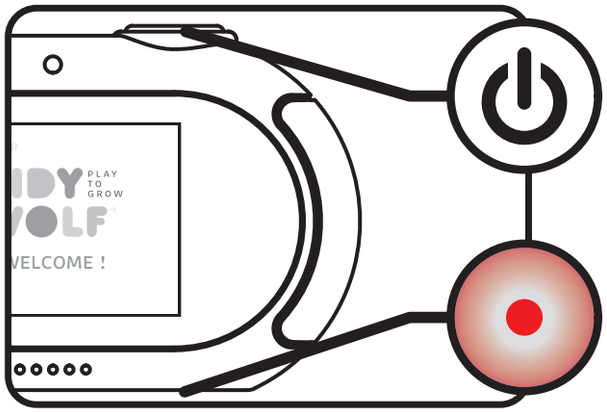
1 x KIDYCAM GO 1 x autocollants personnalisés 1 x bracelet de poignet 1 x câble USB-C

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter la KIDYCAM GO (adaptateur AC/DC non inclus). Veuillez charger complètement avant la première utilisation. Ce jouet contient une batterie non remplaçable. Le manuel doit être conservé car il contient des informations importantes. Vous devez vérifier régulièrement les câbles, les prises, la coque et les autres éléments afin de détecter d'éventuels dommages. Le transformateur, l'alimentation ou le chargeur utilisé avec le jouet électrique doit être régulièrement inspecté afin de détecter tout dommage au câble d'alimentation, à la prise, au boîtier ou à d'autres éléments. En cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé. Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique. Les batteries rechargeables doivent être chargées uniquement sous la surveillance d'un adulte. Ne pas exposer la batterie à des températures extrêmement élevées ou basses lors de l'utilisation, du stockage ou du transport. Une faible pression atmosphérique en haute altitude peut affecter les performances de la batterie. Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut annuler un dispositif de sécurité (par exemple, dans le cas de certains types de batteries lithium). L'élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ainsi que l'écrasement ou la découpe mécanique, peut provoquer une explosion. Laisser une batterie dans un environnement à très haute température peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
AVERTISSEMENT : pour la recharge de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec ce jouet. Le jouet doit uniquement être utilisé avec un transformateur pour jouets ou une alimentation pour jouets. Le transformateur ou l'alimentation n'est pas un jouet. Ce jouet doit uniquement être connecté à des équipements portant l'un des symboles suivants :



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

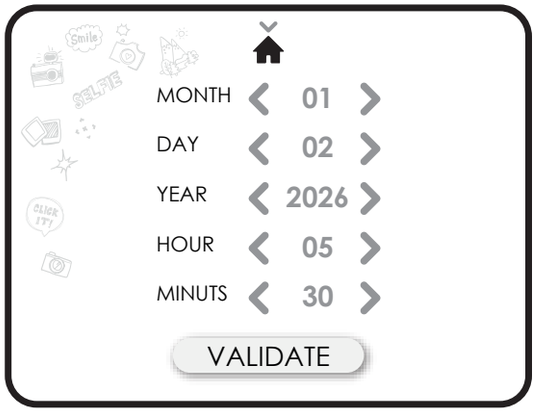


ALLUMER / ÉTEINDRE

Maintenir le bouton ON/OFF pendant 3 secondes
Auto OFF après 2 min d'inactivité

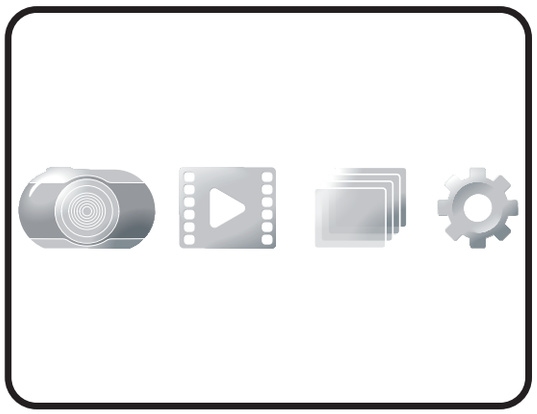
CHARGEMENT

La LED de charge s'allume :
Rouge = en charge
Vert = batterie chargée



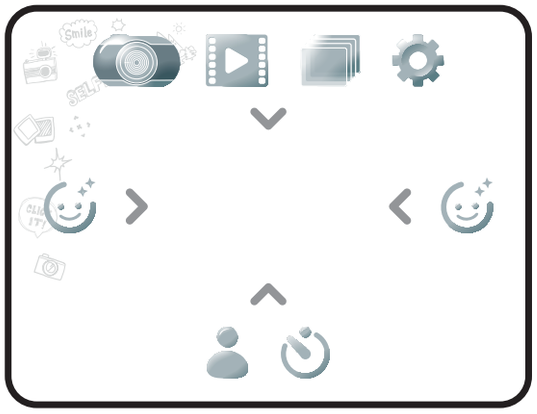
PREMIER DÉMARRAGE

Choisie ta langue
(EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
Régle la date et l'heure



MENU PRINCIPAL

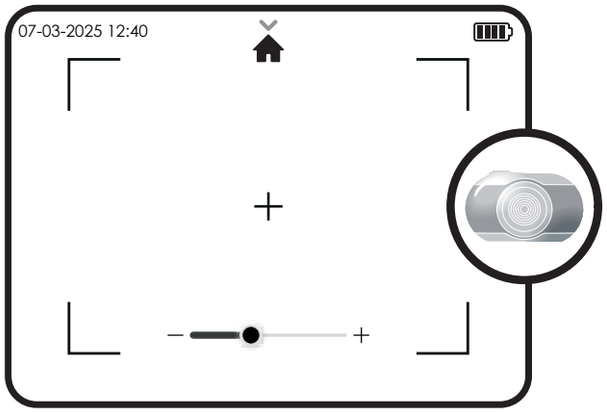
Le menu principal contient :
Mode Photo
Mode Vidéo
Galerie
Réglages



NAVIGATION

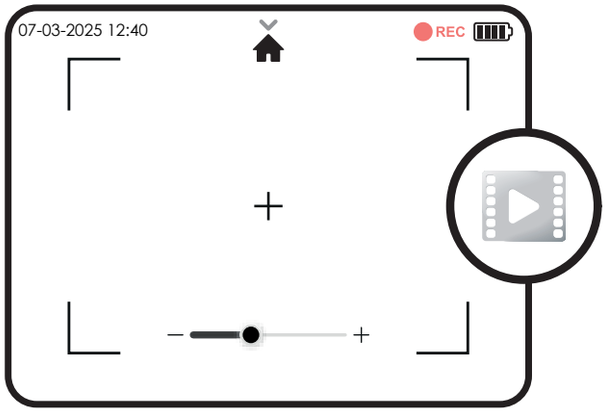
Swipe gauche/droite : changer de mode et menu
Swipe haut : ouvrir les paramètres ou fonctions avancées
Swipe bas : revenir au menu principal
Appui court : valider une action (photo, vidéo, sélection)
Pincement (zoom) : ajuster le zoom avant / arrière

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



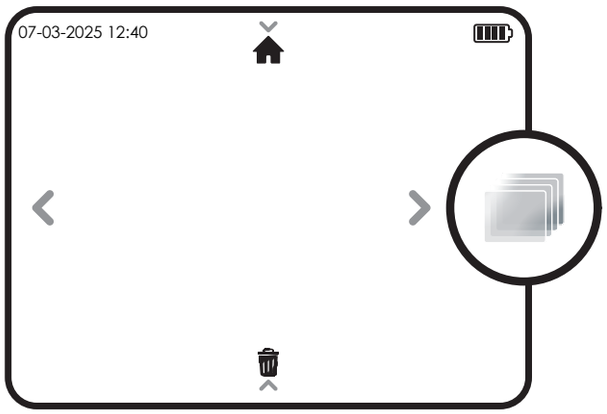
MODE PHOTO

Appuie pour prendre une photo
Pince vers l'extérieur : zoom avant
Pince vers l'intérieur : zoom arrière
Swipe vers la gauche pour sélectionner un filtre
Swipe vers le haut pour sélectionner un paramètre (Selfie - Timer : éteint / 1s / 3s / 10s)
Swipe vers le bas pour retourner au menu



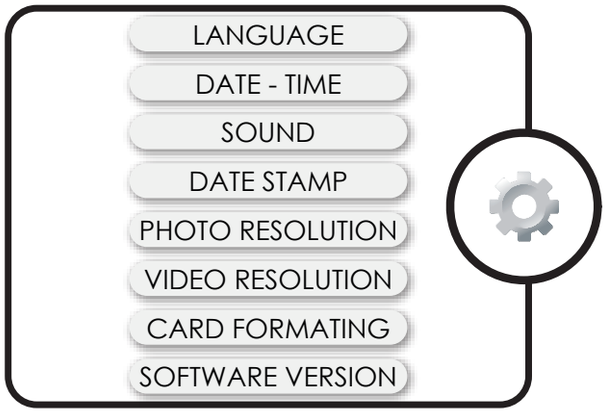
MODE VIDÉO

Appuie pour démarrer l'enregistrement - appuie à nouveau pour arrêter
Fais glisser vers le haut pour sélectionner un réglage (Selfie)
Fais glisser vers le bas pour revenir au menu



GALERIE

Appuie sur les flèches gauche/droite pour parcourir les photos ou vidéos.
Appuie sur l'icône de la corbeille pour supprimer les photos.
Fais glisser vers le bas pour revenir au menu.



RÉGLAGES

Paramètres disponibles :
Langue (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Date et heure (Month - Day - Year - Hour - Minuts) - Son (3 levels) - Date sur photo (Yes - No) - Résolution photo - Résolution vidéo - Formatage carte SD - Version logiciel

GARANTIE ET SERVICE

GARANTIE
Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.
SERVICE
Garantie de 2 ans (à partir de la date d'achat), sous réserve d'une utilisation appropriée. La garantie ne couvre pas les pièces autres que le KIDYCAM GO lui-même. Une garantie limitée de 6 mois s'applique à la batterie. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Dans les circonstances suivantes, la garantie ne s'applique pas : A. Destruction volontaire, utilisation inappropriée ou usage à des fins commerciales. B. Garantie expirée. C. Absence de présentation de la carte de garantie. D. Le contenu de la carte de garantie ne correspond pas au produit réel ou est illisible. E. Saleté et rayures sur le produit ou ses accessoires. F. Produit réparé ou modifié par l'utilisateur, endommagé par une catastrophe naturelle ou une force externe. G. Défauts causés par une mauvaise utilisation, négligence ou abus du produit (chocs, accidents, mauvaise manipulation, déversement de liquide, chutes, etc.). H. Dommages causés par la pression, la torsion, l'humidité, des températures extrêmes, des changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation ou des produits chimiques susceptibles d'altérer le produit.
I. Produit utilisé dans l'eau ou sous la pluie.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

Les batteries rechargeables doivent uniquement être chargées sous la surveillance d'un adulte. Vous devez vérifier régulièrement les câbles, les prises, la coque et les autres parties afin de détecter d'éventuels dommages.
En cas de dommage constaté, l'utilisation doit être interrompue jusqu'à réparation.
Veuillez charger complètement avant la première utilisation.
Le temps de charge dépend de l'équipement utilisé.
Témoin de charge :
Rouge = en charge / Vert = complètement chargé.

ISTRUZIONI DEL PRODOTTO

IT

CARATTERISTICHE DELLA FOTOCAMERA

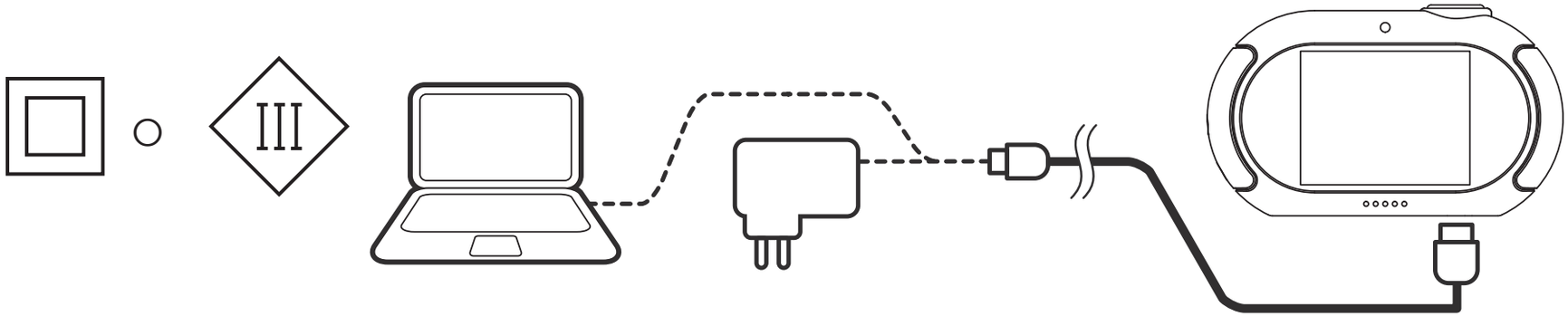
Nome: KIDYCAM GO Batteria: Batteria interna Li-ion 3,7V - 600mAh 2,22Wh
Trasformatore: DC 1A Materiale: ABS e silicone Peso: 80 g
Dimensioni: 98 x 57,1 x 32,4 mm Accessori: cavo USB-C Schermo: 2"

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

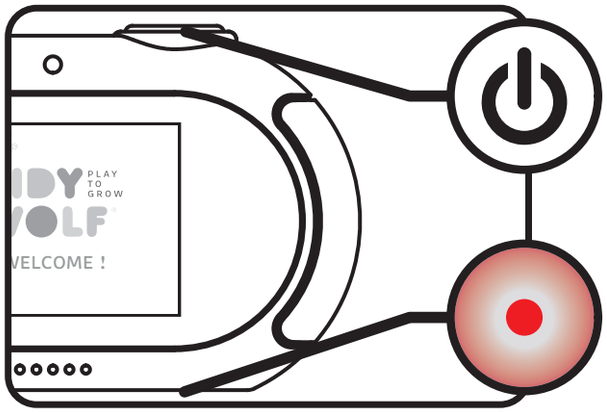
1 x KIDYCAM GO 1 x adesivi personalizzati 1 x cinturino da polso 1 x cavo USB-C

ALIMENTAZIONE ELETTRICA

Utilizzare sempre il cavo fornito per alimentare la KIDYCAM GO (adattatore AC/DC non incluso). Si prega di caricare completamente prima del primo utilizzo. Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile. Il manuale deve essere conservato poiché contiene informazioni importanti. È necessario controllare periodicamente cavi, spine, scocca e altre parti per verificare eventuali danni. Il trasformatore, l'alimentatore o il caricabatterie utilizzato con il giocattolo elettrico deve essere regolarmente ispezionato per verificare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti. In caso di danni, non deve essere utilizzato fino a quando non sarà riparato. Un uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto. Non esporre la batteria a temperature estremamente alte o basse durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto. La bassa pressione atmosferica ad alta quota può influenzare le prestazioni della batteria. La sostituzione di una batteria con un tipo non corretto può annullare una protezione di sicurezza (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio). Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, così come la frantumazione o il taglio meccanico, può causare un'esplosione. Lasciare una batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Una batteria soggetta a una pressione atmosferica estremamente bassa può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
AVVERTENZA: per la ricarica della batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione staccabile fornita con questo giocattolo. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore per giocattoli o un alimentatore per giocattoli. Il trasformatore o l'alimentatore non è un giocattolo. Questo giocattolo deve essere collegato solo a dispositivi che riportano uno dei seguenti simboli:



ISTRUZIONI PER L'USO

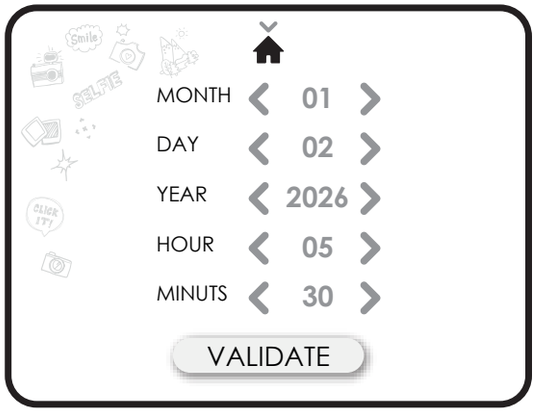


ACCENDERE / SPEGNERE

Tenere premuto il pulsante ON/OFF per 3 secondi
Spegnimento automatico dopo 2 minuti di inattività

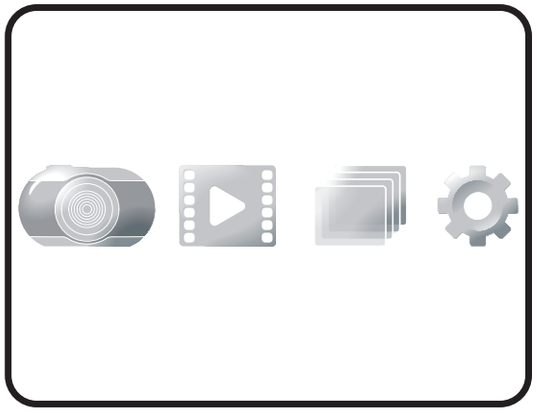
RICARICA

Il LED di carica si accende:
Rosso = in carica
Verde = batteria carica



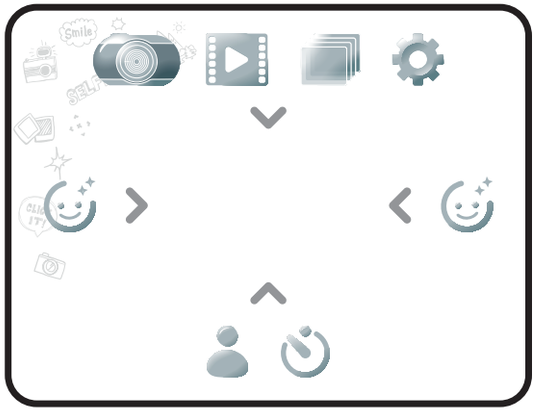
PRIMO AVVIO

Scegli la tua lingua
(EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
Imposta la data e l'ora



MENU PRINCIPALE

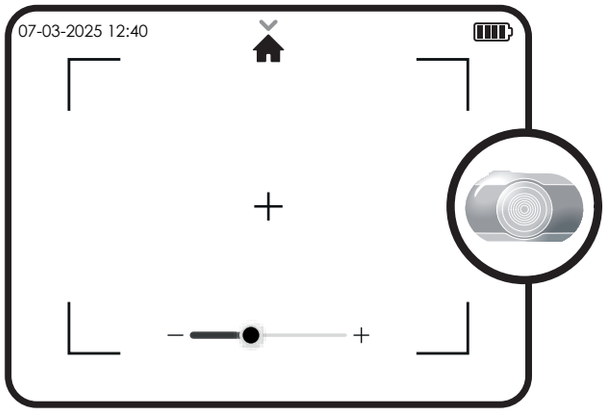
Il menu principale contiene:
Modalità Foto
Modalità Video
Galleria
Impostazioni



NAVIGAZIONE

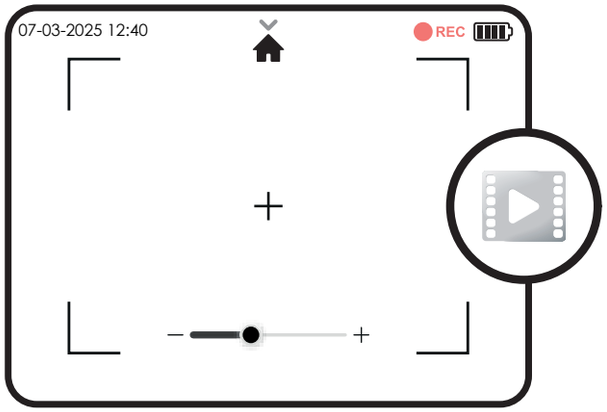
Swipe a sinistra/destra: cambiare modalità e menu
Swipe verso l'alto: aprire le impostazioni o le funzioni avanzate
Swipe verso il basso: tornare al menu principale
Pressione breve: confermare un'azione (foto, video, selezione)
Pizzico (zoom): regolare lo zoom avanti/indietro

ISTRUZIONI PER L'USO



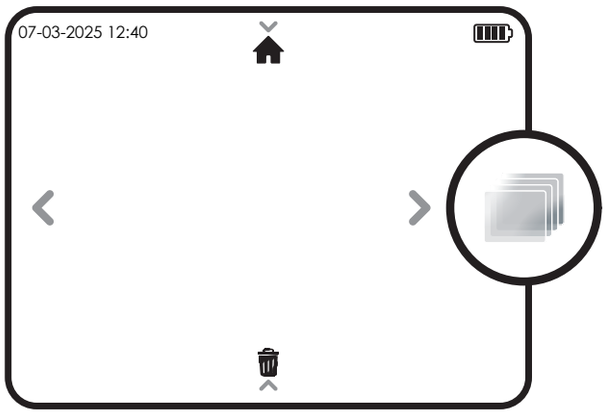
MODALITÀ FOTO

Premi per scattare una foto
Pizzico verso l'esterno: zoom avanti
Pizzico verso l'interno: zoom indietro
Swipe verso sinistra per selezionare un filtro
Swipe verso l'alto per selezionare un parametro (Selfie - Timer: spento / 1s / 3s / 10s)
Swipe verso il basso per tornare al menu



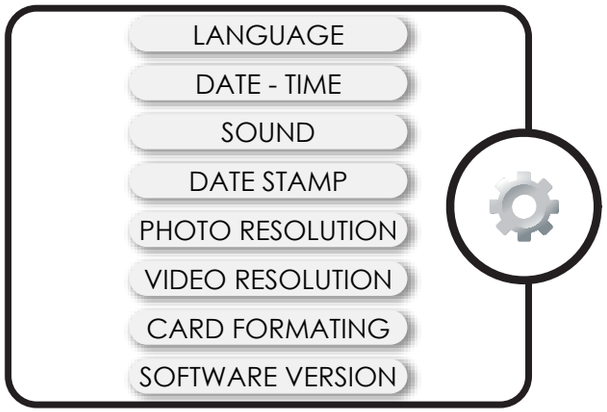
MODALITÀ VIDEO

Premi per avviare la registrazione - premi di nuovo per interromperla
Scorri verso l'alto per selezionare un'impostazione (Selfie)
Scorri verso il basso per tornare al menu



GALLERIA

Tocca le icone freccia sinistra/destra per sfogliare foto o video.
Tocca l'icona del cestino per eliminare le foto.
Scorri verso il basso per tornare al menu.



IMPOSTAZIONI

Parametri disponibili:
Lingua (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Data e ora (Mese - Giorno - Anno - Ora - Minuti) - Suono (3 livelli) - Data sulla foto (Sì - No) - Risoluzione foto - Risoluzione video - Formattazione scheda SD - Versione software

GARANZIA E SERVIZIO

GARANZIA
Si prega di contattare il punto vendita presso cui è stato acquistato il prodotto.
SERVIZIO
Garanzia di 2 anni (a partire dalla data di acquisto), soggetta a un uso appropriato. La garanzia non copre parti diverse dal KIDYCAM GO stesso.
Si applica una garanzia limitata di 6 mesi per la batteria. Tenere fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni. In queste circostanze, la garanzia non si applica:
A. Distruzione volontaria, uso improprio o utilizzo a fini commerciali. B. Garanzia scaduta. C. Mancata presentazione della scheda di garanzia. D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde al prodotto reale o è illeggibile. E. Sporco e graffi sul prodotto o sui suoi accessori. F. Prodotto riparato o modificato dall'utente, danneggiato da calamità naturali o forze esterne. G. Difetti causati da uso improprio, negligenza o abuso del prodotto (urti, incidenti, manipolazione scorretta, fuoriuscita di liquidi, cadute, ecc.). H. Danni causati da pressione, torsione, umidità, temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione o sostanze chimiche che possono alterare il prodotto. I. Prodotto utilizzato in acqua o sotto la pioggia.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto. È necessario controllare regolarmente i cavi, le prese, la scocca e le altre parti per individuare eventuali danni.
In caso di danni riscontrati, l'utilizzo deve essere interrotto fino alla riparazione.
Si prega di caricare completamente prima del primo utilizzo.
Il tempo di ricarica dipende dall'attrezzatura utilizzata.
Spia di carica:
Rosso = in carica / Verde = completamente carico.

PRODUCTINSTRUCTIES

NL

CAMERAFUNCTIES

Naam: KIDYCAM GO Batterij: Interne Li-ion batterij 3,7V - 600mAh 2,22Wh
Transformator: DC 1A Materiaal: ABS en siliconen Gewicht: 80 g
Afmetingen: 98 x 57,1 x 32,4 mm Accessoire: USB-C kabel Scherm: 2"

VERPAKKINGSINHOUD

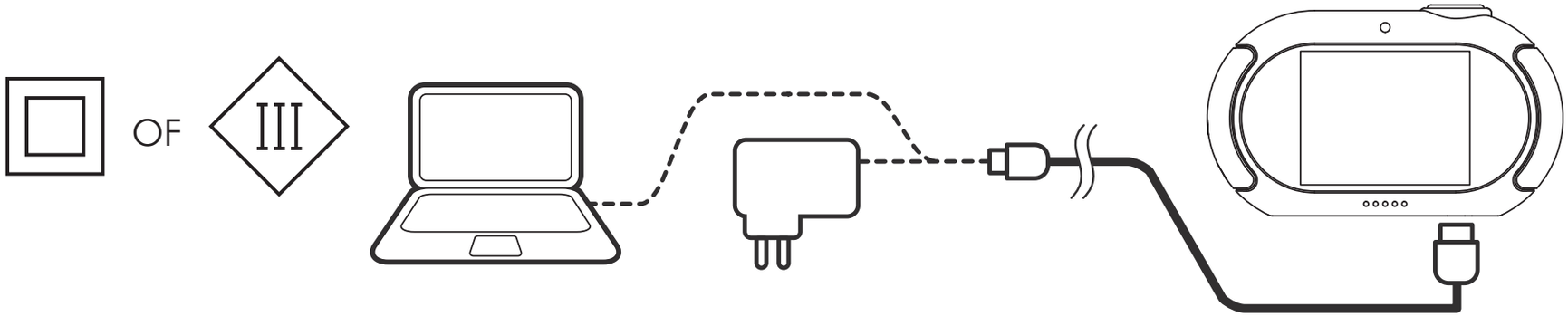
1 x KIDYCAM GO 1 x gepersonaliseerde stickers 1 x polsbandje 1 x USB-C kabel

ELEKTRISCHE VOEDING

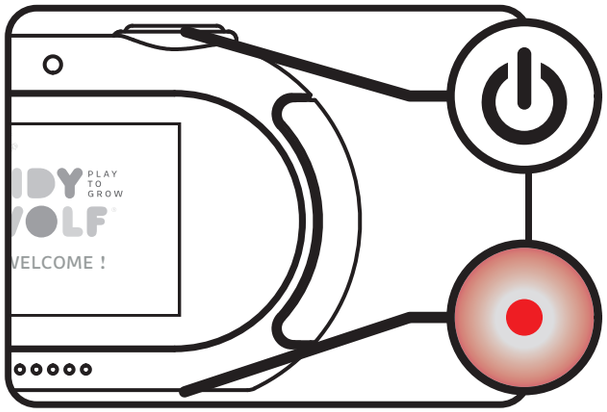
Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYCAM GO van stroom te voorzien (AC/DC-adapter niet inbegrepen). Laad het apparaat volledig op vóór het eerste gebruik. Dit speelgoed bevat een niet-vervangbare batterij. De handleiding moet worden bewaard omdat deze belangrijke informatie bevat. U moet regelmatig de kabels, stekkers, behuizing en andere onderdelen controleren op beschadigingen.

De transformator, voeding of oplader die met het elektrische speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen. In geval van schade mag deze niet worden gebruikt totdat deze is hersteld. Onjuist gebruik van de transformator kan een elektrische schok veroorzaken. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen tijdens gebruik, opslag of transport. Lage luchtdruk op grote hoogte kan de prestaties van de batterij beïnvloeden. Het vervangen van een batterij door een onjuist type kan een veiligheidsvoorziening uitschakelen (bijvoorbeeld bij bepaalde lithiumbatterijen). Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, evenals het mechanisch pletten of snijden, kan een explosie veroorzaken. Het achterlaten van een batterij in een omgeving met zeer hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.

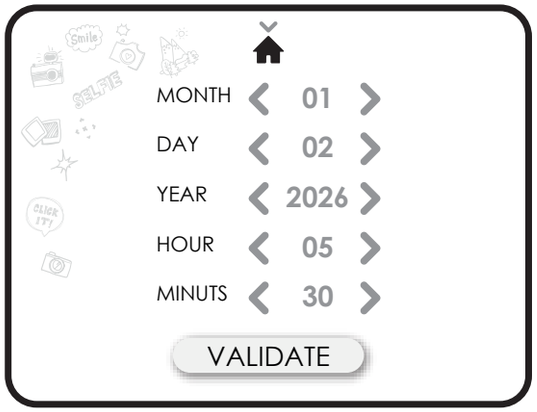
Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas. WAARSCHUWING: gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is meegeleverd. Het speelgoed mag alleen worden gebruikt met een speelgoedtransformator of speelgoedvoeding. De transformator of voeding is geen speelgoed. Dit speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen:



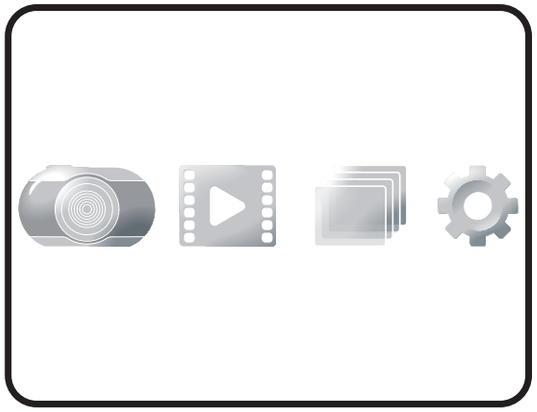
GEBRUIKSAANWIJZING



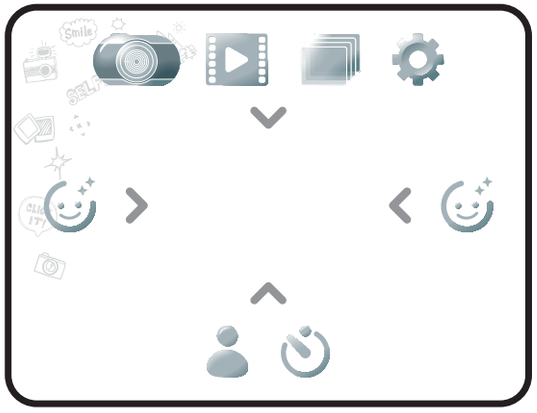
AAN / UIT
Houd de ON/OFF-knop 3 seconden ingedrukt
Automatisch uit na 2 minuten inactiviteit
OPLADEN
Het oplaadlampje brandt:
Rood = aan het opladen
Groen = batterij volledig opgeladen



EERSTE START
Kies je taal (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
Stel de datum en tijd in

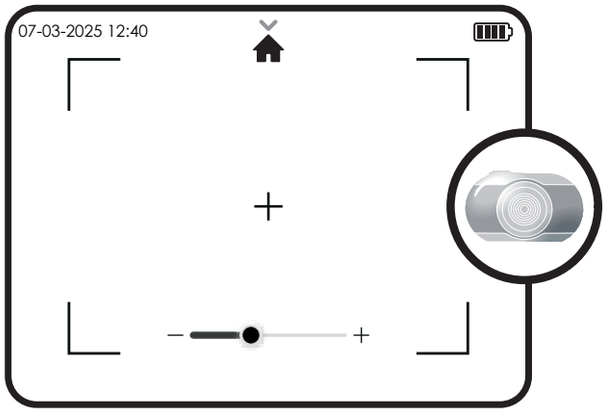


HOOFDMENU
Het hoofdmenu bevat:
Fotomodus
Videomodus
Galerij
Instellingen



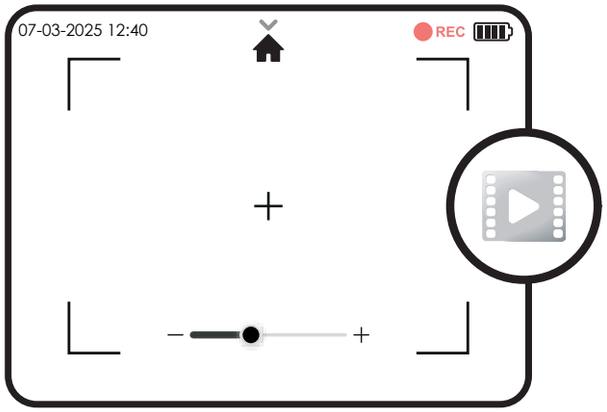
NAVIGATIE
Swipe links/rechts: modus en menu wijzigen
Swipe omhoog: instellingen of geavanceerde functies openen
Swipe omlaag: terug naar het hoofdmenu
Korte druk: actie bevestigen (foto, video, selectie)
Knijpen (zoom): in- en uitzoomen

GEBRUIKSAANWIJZING



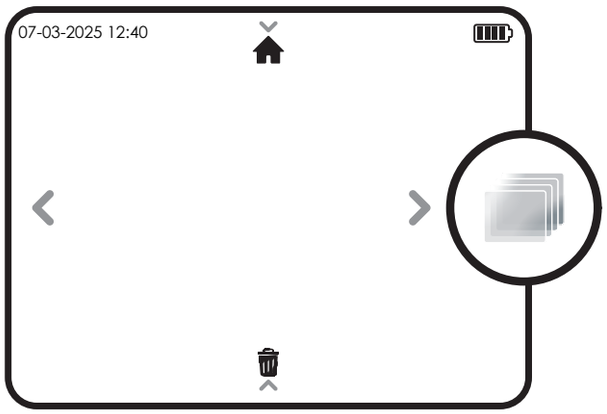
FOTOMODUS

Druk om een foto te nemen
Knijpen naar buiten: inzoomen
Knijpen naar binnen: uitzoomen
Swipe naar links om een filter te selecteren
Swipe omhoog om een parameter te selecteren (Selfie - Timer: uit / 1s / 3s / 10s)
Swipe omlaag om terug te keren naar het menu



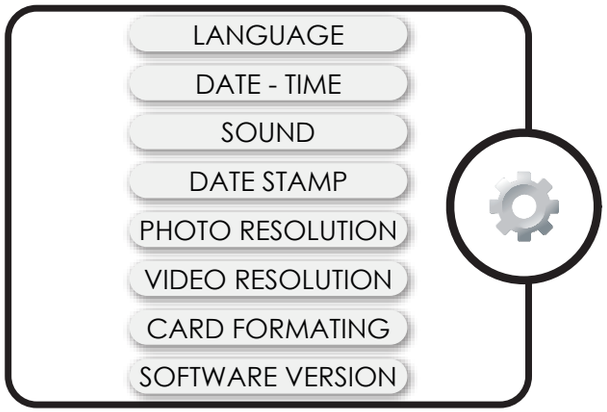
VIDEOMODUS

Druk om de opname te starten - druk nogmaals om te stoppen
Veeg omhoog om een instelling te selecteren (Selfie)
Veeg omlaag om terug te keren naar het menu



GALERIJ

Tik op de pijltjes links/rechts om door foto's of video's te bladeren.
Tik op het prullenbakpictogram om foto's te verwijderen.
Veeg omlaag om terug te keren naar het menu.



INSTELLINGEN

Beschikbare instellingen:
Taal (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Datum en tijd (Maand - Dag - Jaar - Uur - Minuten) - Geluid (3 niveaus) - Datum op foto (Ja - Nee) - Fotoresolutie - Videoresolutie - SD-kaart formatteren - Softwareversie

GARANTIE EN SERVICE

GARANTIE
Neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht.
SERVICE
2 jaar garantie (vanaf de aankoopdatum), onder voorbehoud van correct gebruik. De garantie dekt geen onderdelen anders dan de KIDYCAM GO zelf.
Een beperkte garantie van 6 maanden is van toepassing op de batterij.
Buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar houden.
In de volgende gevallen is de garantie niet van toepassing:
A. Opzettelijke beschadiging, onjuist gebruik of commercieel gebruik. B. Verlopen garantie. C. Geen voorlegging van de garantiekaart. D. De inhoud van de garantiekaart komt niet overeen met het werkelijke product of is onleesbaar. E. Vuil en krassen op het product of accessoires. F. Door de gebruiker gerepareerd of aangepast, beschadigd door natuurrampen of externe krachten. G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatigheid of misbruik van het product (stoten, ongelukken, onjuiste behandeling, morsen van vloeistoffen, vallen, enz.). H. Schade veroorzaakt door druk, torsie, vocht, extreme temperaturen, plotselinge temperatuurschommelingen, corrosie, oxidatie of chemische stoffen die het product kunnen aantasten. I. Product gebruikt in water of in de regen.

INFORMATIE OVER DE BATTERIJ

Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. U moet regelmatig de kabels, stekkers, behuizing en andere onderdelen controleren op mogelijke schade.
In geval van vastgestelde schade moet het gebruik worden stopgezet tot de reparatie is uitgevoerd. Laad het apparaat volledig op vóór het eerste gebruik.
De oplaadtijd is afhankelijk van de gebruikte apparatuur.
Oplaadindicator:
Rood = aan het opladen / Groen = volledig opgeladen.

PRODUCT INSTRUCTION

NO

KAMERAEGENSKAPER

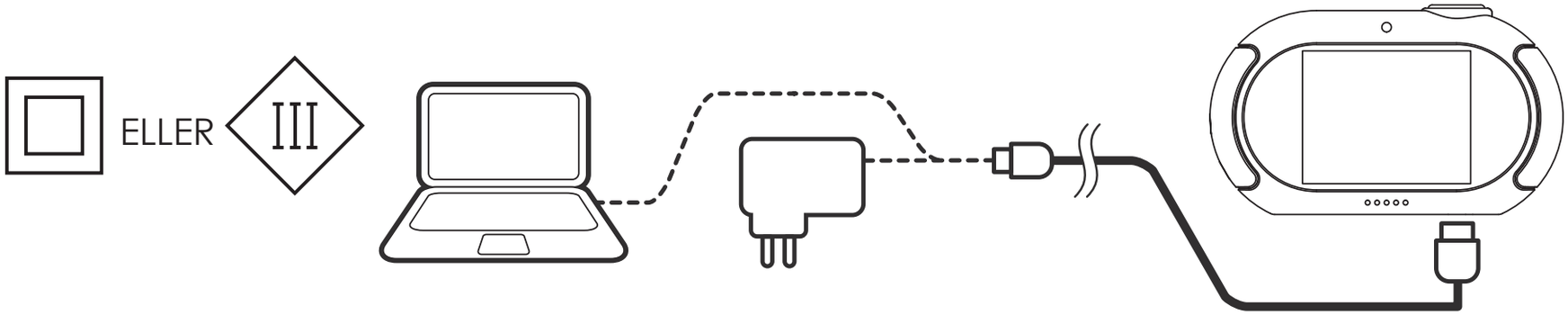
Navn: KIDYCAM GO Batteri: Internt Li-ion batteri 3,7V - 600mAh 2,22Wh
Transformator: DC 1A Materiale: ABS og silikon Vekt: 80 g
Dimensjoner: 98 x 57,1 x 32,4 mm Tilbehør: USB-C-kabel Skjerm: 2"

PAKKENS INNHOLD

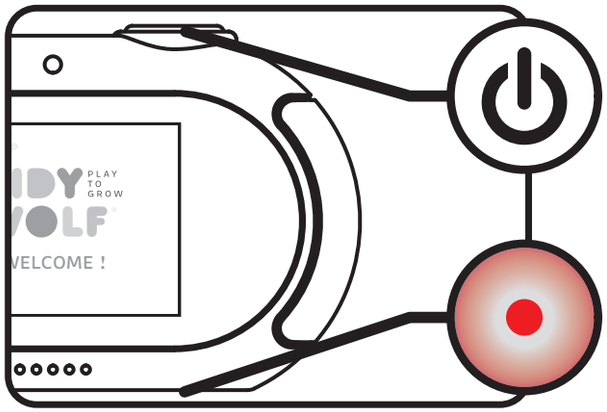
1 x KIDYCAM GO 1 x klistremerker 1 x håndleddsrem 1 x USB-C-kabel

STRØMFORSYNING

Bruk alltid den medfølgende kabelen for å lade KIDYCAM GO (AC/DC-adapter ikke inkludert). Lad helt opp før første gangs bruk. Dette leketøyet inneholder et ikke-utskiftbart batteri. Bruksanvisningen må oppbevares da den inneholder viktig informasjon. Du må jevnlig kontrollere kabler, støpsler, kabinett og andre deler for skader.
Transformatoren, strømforsyningen eller laderen som brukes med det elektriske leketøyet, må regelmessig inspiseres for skade på strømkabel, støpsel, kapsling eller andre deler. Ved skade skal den ikke brukes før den er reparert. Feil bruk av transformatoren kan føre til elektrisk støt. Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av en voksen. Ikke utsett batteriet for ekstremt høye eller lave temperaturer under bruk, lagring eller transport. Lavt lufttrykk i stor høyde kan påvirke batteriets ytelse. Utskifting av batteri med feil type kan sette sikkerhetsmekanismer ut av spill (for eksempel med visse typer litiumbatterier). Avhending av batteri i ild eller varm ovn, samt mekanisk knusing eller kutting, kan føre til eksplosjon. Å la et batteri stå i miljøer med svært høy temperatur kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass. Et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
ADVARSEL: For lading av batteriet skal kun den avtakbare strømforsyningen som følger med leketøyet brukes. Leketøyet skal kun brukes med en transformator for leketøy eller en strømforsyning for leketøy. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke et leketøy. Dette leketøyet skal kun kobles til utstyr som er merket med ett av følgende symboler:



BRUKSANVISNING

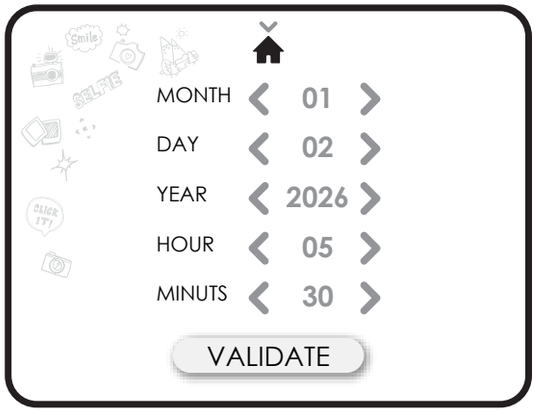


SLÅ PÅ / SLÅ AV

Hold ON/OFF-knappen inne i 3 sekunder
Automatisk av etter 2 minutters inaktivitet

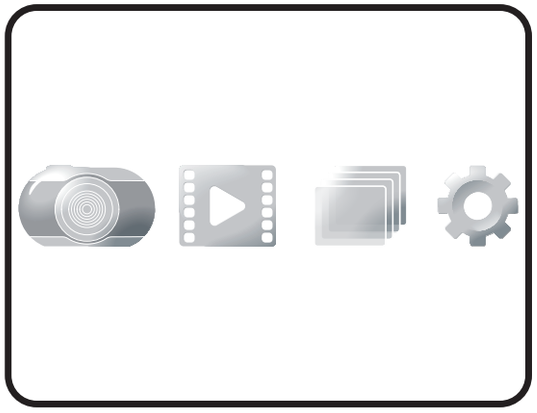
LADING

Lade-LED lyser:
Rød = lader
Grønn = batteri fulladet



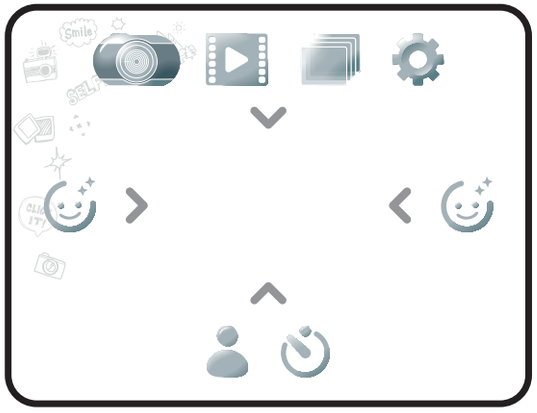
FØRSTE OPPSTART

Velg språk (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
Still inn dato og klokkeslett



HOVEDMENY

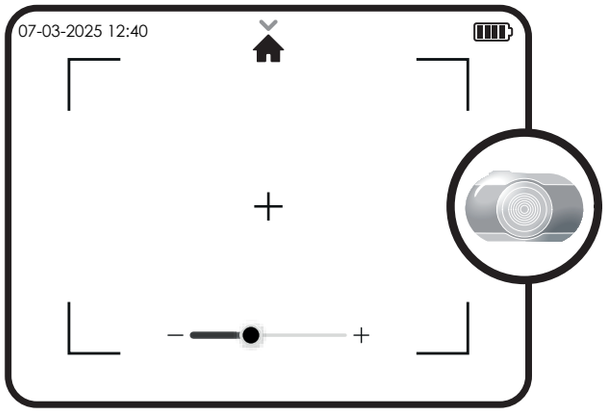
Hovedmenyen inneholder:
Fotomodus
Videomodus
Galleri
Innstillinger



NAVIGASJON

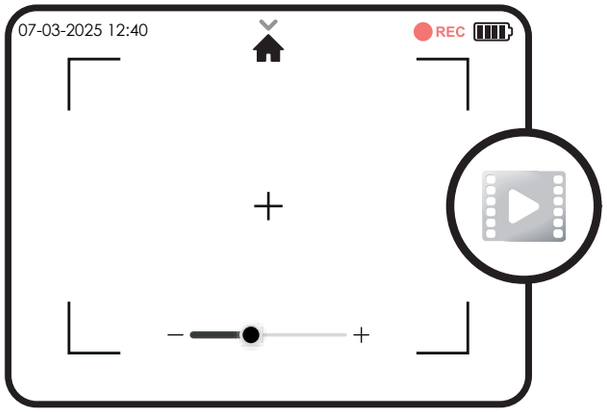
Sveip venstre/høyre: bytt modus og meny
Sveip opp: åpne innstillinger eller avanserte funksjoner
Sveip ned: tilbake til hovedmenyen
Kort trykk: bekreft en handling (bilde, video, valg)
Knip (zoom): juster zoom inn/ut

BRUKSANVISNING



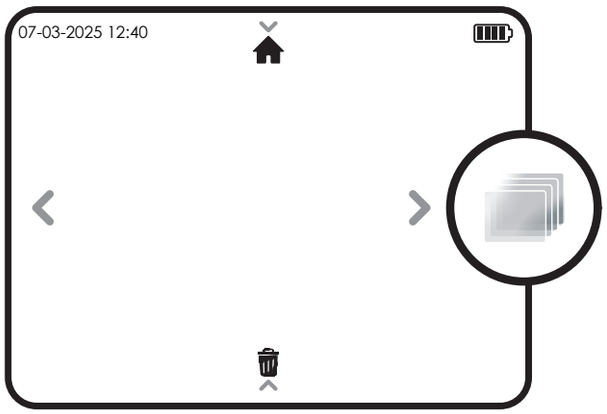
FOTOMODUS

Trykk for å ta et bilde
Knip utover: zoom inn
Knip innover: zoom ut
Sveip til venstre for å velge filter
Sveip opp for å velge en innstilling (Selfie - Timer: av / 1s / 3s / 10s)
Sveip ned for å gå tilbake til menyen



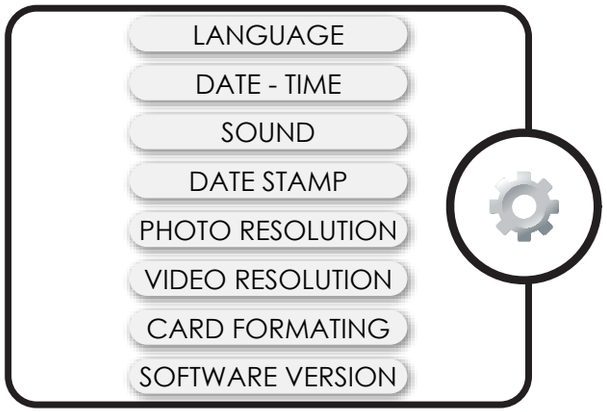
VIDEOMODUS

Trykk for å starte opptaket – trykk igjen for å stoppe
Sveip opp for å velge en innstilling (Selfie)
Sveip ned for å gå tilbake til menyen



GALLERI

Trykk på venstre/høyre pil for å bla gjennom bilder eller videoer.
Trykk på søppelbøtteikonet for å slette bilder.
Sveip ned for å gå tilbake til menyen.



INNSTILLINGER

Tilgjengelige innstillinger:
Språk (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Dato og tid (Måned - Dag - År - Time - Minutter) - Lyd (3 nivåer) - Dato på bilde (Ja - Nei) - Fotooppløsning - Videooppløsning - Formatering av SD-kort - Programvareversjon

GARANTI OG SERVICE

GARANTI
Vennligst kontakt utsalgsstedet der du kjøpte produktet.
SERVICE
2 års garanti (fra kjøpsdato), forutsatt riktig bruk. Garantien dekker ikke andre deler enn selve KIDYCAM GO.
En begrenset garanti på 6 måneder gjelder for batteriet.
Oppbevares utilgjengelig for barn under 3 år.
I følgende tilfeller gjelder ikke garantien:
A. Bevisst ødeleggelse, feil bruk eller kommersiell bruk. B. Utløpt garanti. C. Manglende fremvisning av garantikort. D. Innholdet i garantikortet stemmer ikke overens med det faktiske produktet eller er uleselig. E. Smuss og riper på produktet eller tilbehør. F. Produktet er reparert eller modifisert av brukeren, eller skadet av naturkatastrofer eller ytre krefter. G. Feil forårsaket av feil bruk, uaktsomhet eller misbruk av produktet (støt, ulykker, feil håndtering, væskesøl, fall osv.). H. Skader forårsaket av trykk, vridning, fuktighet, ekstreme temperaturer, raske temperatursvingninger, korrosjon, oksidasjon eller kjemikalier som kan påvirke produktet. I. Produkt brukt i vann eller i regn.

INFORMASJON OM BATTERIET

Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av en voksen. Du må regelmessig kontrollere kabler, støpsler, kabinett og andre deler for å oppdage eventuelle skader.
Ved påvist skade skal bruken stoppes til reparasjon er utført.
Lad helt opp før første gangs bruk.
Ladetiden avhenger av ladeutstyret som brukes.
Ladeindikator:
Rød = lader / Grønn = fulladet.

INSTRUKCJA OBSŁUGI PRODUKTU

PL

CHARAKTERYSTYKA APARATU

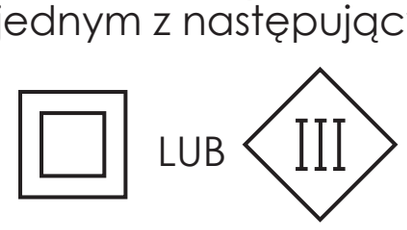
Nazwa: KIDYCAM GO
Bateria: Wewnętrzna bateria Li-ion 3,7V - 600mAh 2,22Wh Transformator: DC 1A
Materiał: ABS i silikon Waga: 80 g Wymiary: 98 x 57,1 x 32,4 mm
Akcesorium: kabel USB-C Ekran: 2"

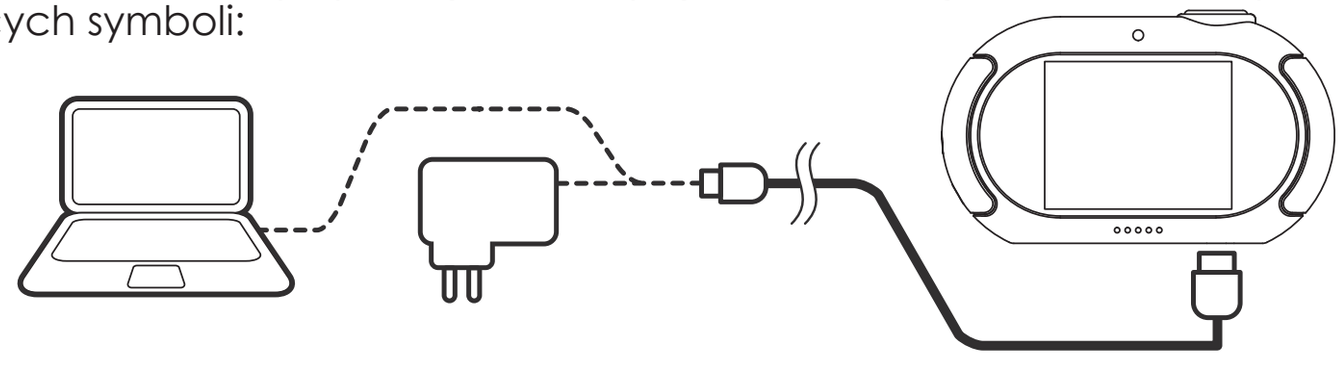
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1 x KIDYCAM GO 1 x spersonalizowane naklejki 1 x pasek na nadgarstek 1 x kabel USB-C

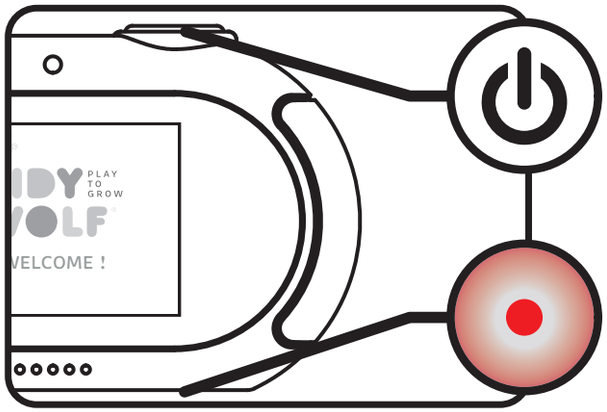
ZASILANIE ELEKTRYCZNE

Zawsze używaj dołączonego kabla do zasilania KIDYCAM GO (adapter AC/DC nie jest dołączony). Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie. Ta zabawka zawiera niewymienialną baterię. Instrukcję należy zachować, ponieważ zawiera ważne informacje. Należy regularnie sprawdzać kable, wtyczki, obudowę i inne elementy pod kątem uszkodzeń. Transformator, zasilacz lub ładowarka używana z zabawką elektryczną powinna być regularnie sprawdzana pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych elementów. W przypadku uszkodzenia nie wolno jej używać do czasu naprawy. Niewłaściwe użycie transformatora może spowodować porażenie prądem. Akumulatory wielokrotnego ładowania powinny być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Nie wystawiać baterii na bardzo wysokie lub niskie temperatury podczas użytkowania, przechowywania lub transportu. Niskie ciśnienie powietrza na dużej wysokości może wpływać na wydajność baterii. Wymiana baterii na niewłaściwy typ może unieważnić zabezpieczenie (np. w przypadku niektórych typów baterii litowych). Wyrzucenie baterii do ognia lub gorącego pieca, a także jej mechaniczne zgniatanie lub cięcie może spowodować eksplozję. Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może doprowadzić do eksplozji lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu. Bateria narażona na bardzo niskie ciśnienie powietrza może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. OSTRZEŻENIE: do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dołączonego do tej zabawki. Zabawka może być używana wyłącznie z transformatorem do zabawek lub zasilaczem do zabawek. Transformator lub zasilacz nie jest zabawką. Ta zabawka może być podłączana wyłącznie do urządzeń oznaczonych jednym z następujących symboli:



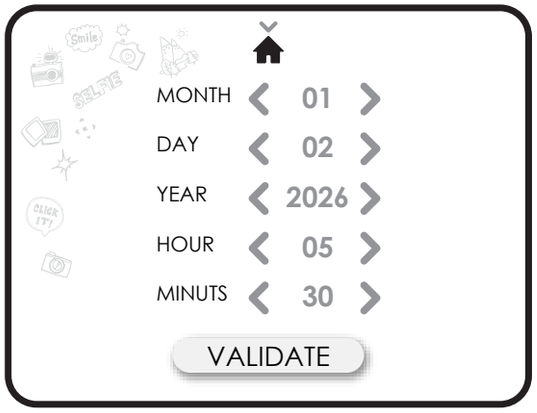


INSTRUKCJA OBSŁUGI



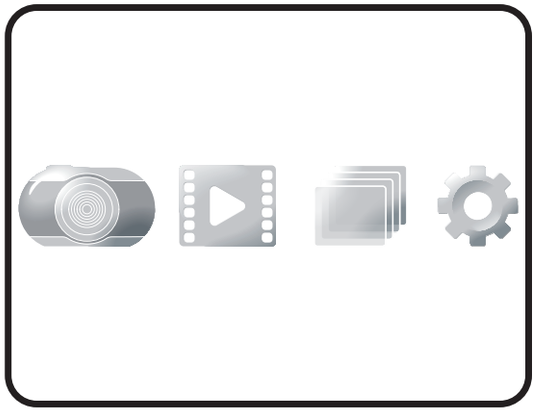
WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE

Przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 3 sekundy
Automatyczne wyłączenie po 2 minutach bezczynności
ŁADOWANIE
Dioda ładowania świeci się:
Czerwony = ładowanie
Zielony = bateria naładowana



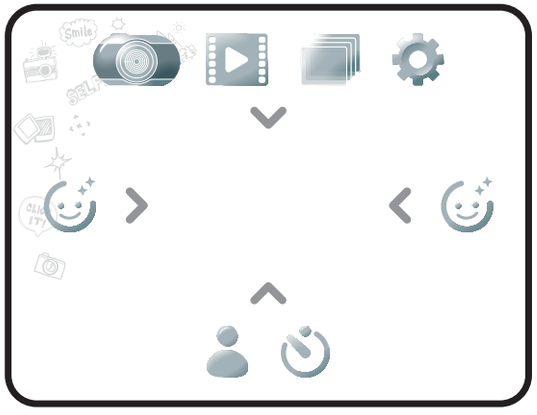
PIERWSZE URUCHOMIENIE

Wybierz język (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
Ustaw datę i godzinę



MENU GŁÓWNE

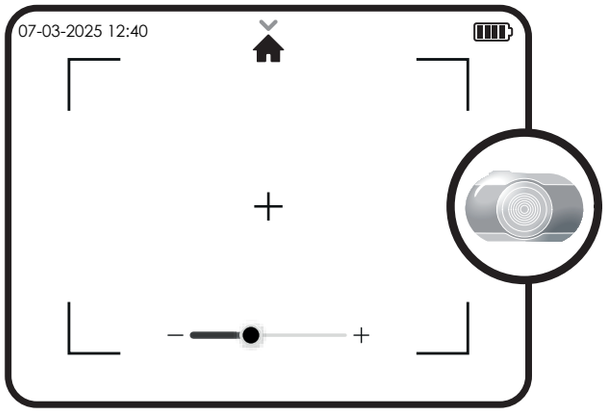
Menu główne zawiera:
Tryb zdjęć
Tryb wideo
Galeria
Ustawienia



NAWIGACJA

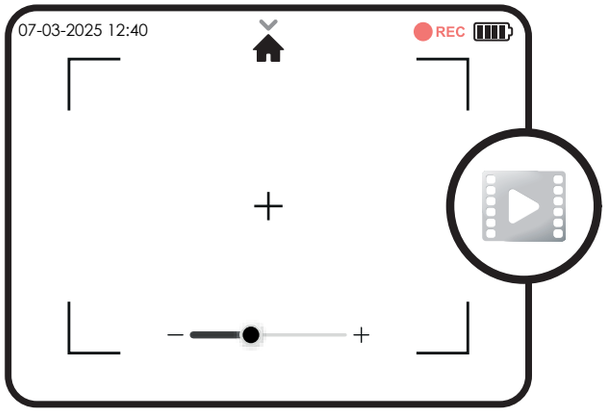
Przesunięcie w lewo/prawo: zmiana trybu i menu
Przesunięcie w górę: otwarcie ustawień lub funkcji zaawansowanych
Przesunięcie w dół: powrót do menu głównego
Krótkie naciśnięcie: zatwierdzenie akcji (zdjęcie, wideo, wybór)
Uszczypnięcie (zoom): regulacja przybliżenia/oddalenia

INSTRUKCJA OBSŁUGI



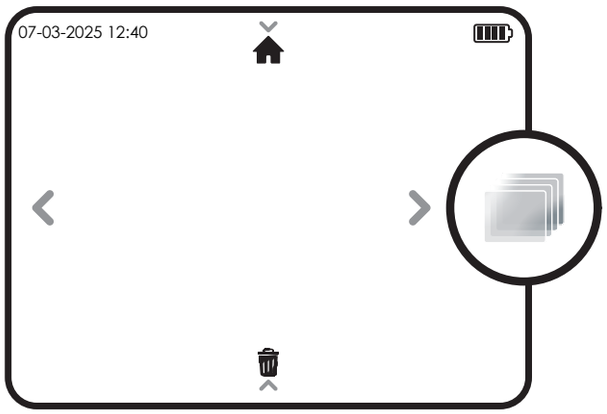
TRYB ZDJĘĆ

Naciśnij, aby zrobić zdjęcie
Uszczypnięcie na zewnątrz: przybliżenie
Uszczypnięcie do wewnątrz: oddalenie
Przesunięcie w lewo: wybór filtra
Przesunięcie w górę: wybór parametru (Selfie - Timer: wyłączony / 1s / 3s / 10s)
Przesunięcie w dół: powrót do menu



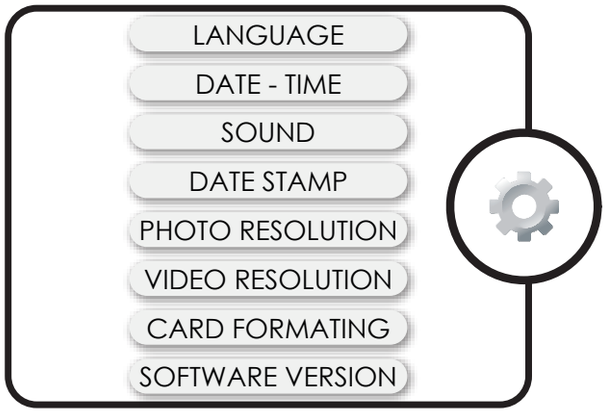
TRYB WIDEO

Naciśnij, aby rozpocząć nagrywanie – naciśnij ponownie, aby zakończyć
Przesuń w górę, aby wybrać ustawienie (Selfie)
Przesuń w dół, aby wrócić do menu



GALERIA

Dotknij ikony strzałki w lewo/prawo, aby przeglądać zdjęcia lub filmy.
Dotknij ikony kosza, aby usunąć zdjęcia.
Przesuń w dół, aby wrócić do menu.



USTAWIENIA

Dostępne ustawienia:
Język (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Data i godzina (Miesiąc - Dzień - Rok - Godzina - Minuty) - Dźwięk (3 poziomy) - Data na zdjęciu (Tak - Nie) - Rozdzielczość zdjęć - Rozdzielczość wideo - Formatowa-

GWARANCJA I SERWIS

GWARANCJA
Prosimy o kontakt z punktem sprzedaży, w którym zakupiono produkt.
SERWIS
2-letnia gwarancja (od daty zakupu), pod warunkiem prawidłowego użytkowania. Gwarancja nie obejmuje części innych niż sam KIDYCAM GO.
Ograniczona 6-miesięczna gwarancja dotyczy baterii.
Przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 3 roku życia.
W następujących przypadkach gwarancja nie obowiązuje: A. Celowe zniszczenie, niewłaściwe użytkowanie lub użycie do celów komercyjnych. B. Wygasła gwarancja. C. Brak przedstawienia karty gwarancyjnej. D. Treść karty gwarancyjnej nie odpowiada rzeczywistemu produktowi lub jest nieczytelna. E. Brud i zarysowania na produkcie lub akcesoriach. F. Produkt naprawiany lub modyfikowany przez użytkownika, uszkodzony przez klęskę żywiołową lub siłę zewnętrzną. G. Wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, zaniedbaniem lub nadużyciem produktu (uderzenia, wypadki, nieprawidłowa obsługa, zalanie płynem, upadki itp.). H. Uszkodzenia spowodowane naciskiem, skręceniem, wilgocią, ekstremalnymi temperaturami, nagłymi zmianami temperatury, korozją, utlenianiem lub substancjami chemicznymi mogącymi uszkodzić produkt. I. Produkt używany w wodzie lub podczas deszczu.

INFORMACJE O BATERII

Akumulatory wielokrotnego ładowania mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Należy regularnie sprawdzać kable, wtyczki, obudowę i inne elementy w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń.
W przypadku stwierdzenia uszkodzenia należy przerwać użytkowanie do czasu naprawy.
Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.
Czas ładowania zależy od używanego sprzętu.
Wskaźnik ładowania:
Czerwony = ładowanie / Zielony = w pełni naładowane.

INSTRUÇÕES DO PRODUTO

PT

CARACTERÍSTICAS DA CÂMARA

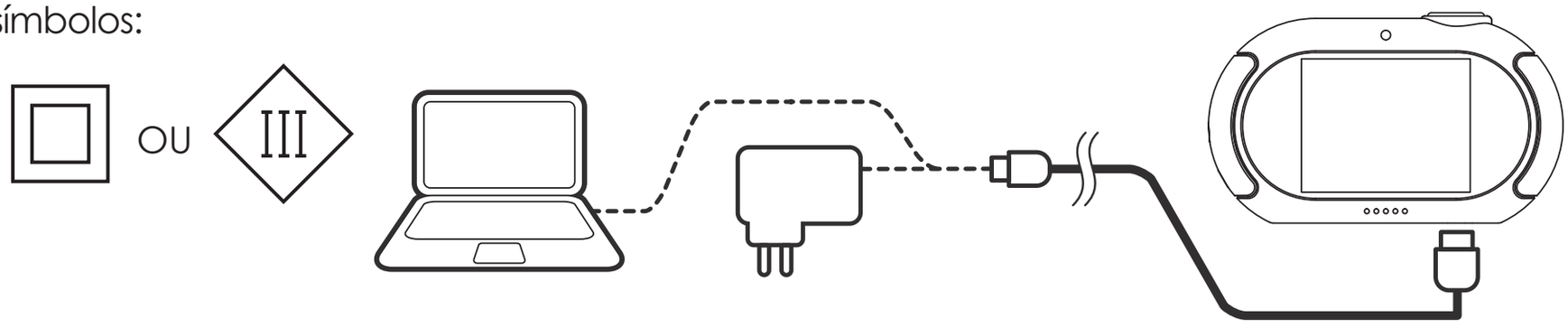
Nome: KIDYCAM GO Bateria: Bateria interna Li-ion 3,7V - 600mAh 2,22Wh
Transformador: DC 1A Material: ABS e silicone Peso: 80 g
Dimensões: 98 x 57,1 x 32,4 mm Acessório: cabo USB-C Ecrã: 2''

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

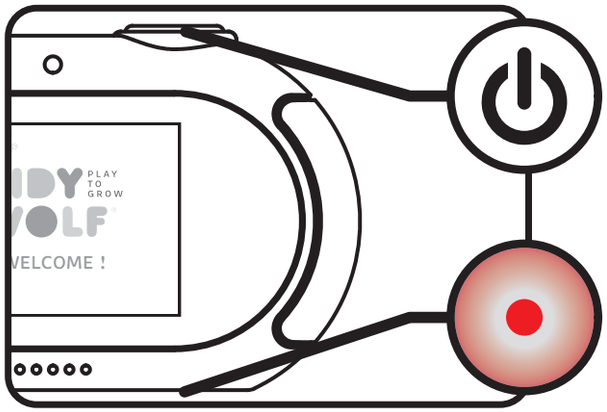
1 x KIDYCAM GO 1 x autocolantes personalizados 1 x pulseira de pulso 1 x cabo USB-C

ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

Utilize sempre o cabo fornecido para alimentar a KIDYCAM GO (adaptador AC/DC não incluído). Carregue completamente antes da primeira utilização. Este brinquedo contém uma bateria não substituível. O manual deve ser guardado, pois contém informações importantes. Deve verificar regularmente os cabos, fichas, caixa e outras partes para detetar eventuais danos. O transformador, fonte de alimentação ou carregador utilizado com o brinquedo elétrico deve ser inspecionado regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, ficha, caixa ou outras partes. Em caso de dano, não deve ser utilizado até ser reparado. O uso incorreto do transformador pode provocar choque elétrico. As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas sob supervisão de um adulto. Não expor a bateria a temperaturas extremamente altas ou baixas durante o uso, armazenamento ou transporte. A baixa pressão atmosférica em grandes altitudes pode afetar o desempenho da bateria. A substituição de uma bateria por um tipo incorreto pode anular um dispositivo de segurança (por exemplo, no caso de certos tipos de baterias de lítio). A eliminação de uma bateria no fogo ou forno quente, bem como a sua esmagamento ou corte mecânico, pode provocar uma explosão. Deixar uma bateria num ambiente com temperatura muito elevada pode provocar explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável. Uma bateria sujeita a pressão atmosférica extremamente baixa pode provocar explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável. AVISO: para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação destacável fornecida com este brinquedo. O brinquedo deve ser utilizado apenas com um transformador para brinquedos ou uma fonte de alimentação para brinquedos. O transformador ou fonte de alimentação não é um brinquedo. Este brinquedo deve ser ligado apenas a equipamentos com um dos seguintes símbolos:



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

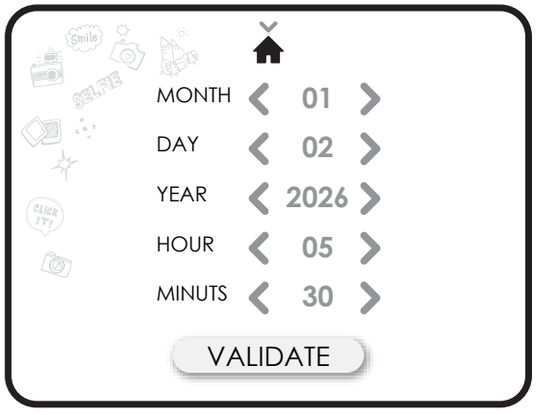


LIGAR / DESLIGAR

Manter o botão ON/OFF premido durante 3 segundos
Desligamento automático após 2 minutos de inatividade

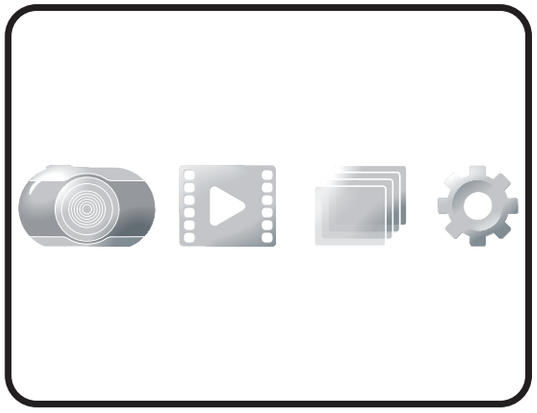
CARREGAMENTO

O LED de carregamento acende:
Vermelho = a carregar
Verde = bateria carregada



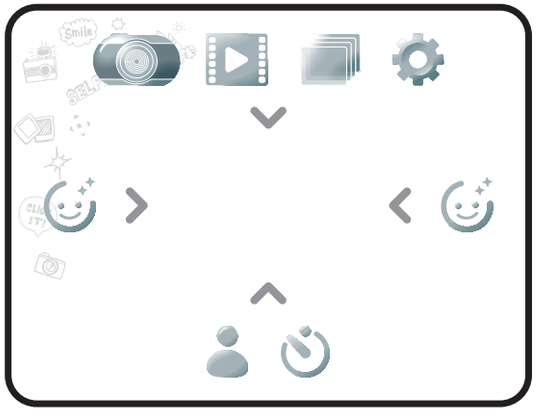
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Escolhe o teu idioma
(EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
Define a data e a hora



MENU PRINCIPAL

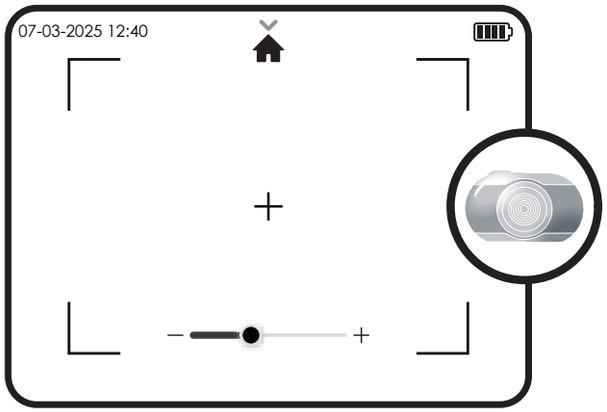
O menu principal contém:
Modo Foto
Modo Vídeo
Galeria
Definições



NAVEGAÇÃO

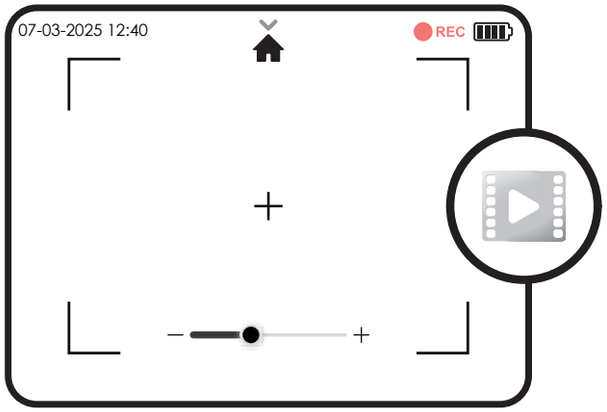
Deslizar esquerda/direita: mudar de modo e menu
Deslizar para cima: abrir definições ou funções avançadas
Deslizar para baixo: voltar ao menu principal
Toque curto: confirmar uma ação (foto, vídeo, seleção)
Pinça (zoom): ajustar zoom in / out

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



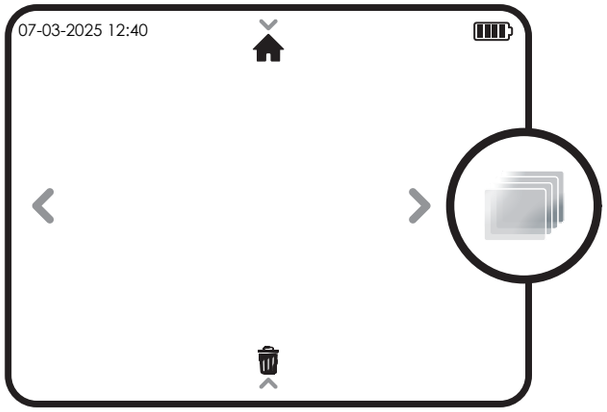
MODO FOTO

Carregue para tirar uma fotografia
Pinça para fora: aumentar zoom
Pinça para dentro: diminuir zoom
Deslize para a esquerda para selecionar um filtro
Deslize para cima para selecionar um parâmetro (Selfie - Timer: desligado / 1s / 3s / 10s)
Deslize para baixo para voltar ao menu



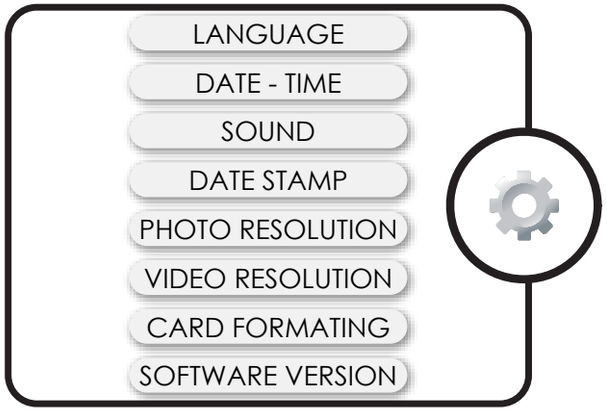
MODO VÍDEO

Prima para iniciar a gravação - prima novamente para parar
Deslize para cima para selecionar uma definição (Selfie)
Deslize para baixo para voltar ao menu



GALERIA

Toque nos ícones de seta esquerda/direita para navegar pelas fotos ou vídeos.
Toque no ícone do caixote do lixo para eliminar as fotos.



DEFINIÇÕES

Definições disponíveis:
Idioma (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Data e hora (Mês - Dia - Ano - Hora - Minutos) - Som (3 níveis) - Data na foto (Sim - Não) - Resolução de foto - Resolução de vídeo - Formatação do cartão SD -

GARANTIA E SERVIÇO

GARANTIA
Por favor, contacte o ponto de venda onde adquiriu o produto.
SERVIÇO
Garantia de 2 anos (a partir da data de compra), sujeita a uma utilização adequada. A garantia não cobre peças que não sejam o próprio KIDYCAM GO.
Aplica-se uma garantia limitada de 6 meses à bateria.
Manter fora do alcance de crianças com menos de 3 anos.
Nas seguintes circunstâncias, a garantia não se aplica: A. Destruição voluntária, utilização inadequada ou uso para fins comerciais. B. Garantia expirada. C. Ausência de apresentação do cartão de garantia. D. O conteúdo do cartão de garantia não corresponde ao produto real ou está ilegível. E. Sujidade e riscos no produto ou nos seus acessórios. F. Produto reparado ou modificado pelo utilizador, danificado por catástrofes naturais ou forças externas. G. Defeitos causados por utilização incorreta, negligência ou abuso do produto (choques, acidentes, manuseamento inadequado, derrame de líquidos, quedas, etc.). H. Danos causados por pressão, torção, humidade, temperaturas extremas, mudanças bruscas de temperatura, corrosão, oxidação ou produtos químicos que possam alterar o produto. I. Produto utilizado na água ou à chuva.

INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.
Deve verificar regularmente os cabos, as fichas, a estrutura e outras partes para detetar possíveis danos.
Em caso de danos detetados, a utilização deve ser interrompida até reparação.
Carregue totalmente antes da primeira utilização.
O tempo de carregamento depende do equipamento utilizado.
Indicador de carregamento:
Vermelho = a carregar / Verde = totalmente carregado.

INSTRUCȚIUNI PRODUS

RO

CARACTERISTICI ALE CAMEREI

Nume: KIDYCAM GO Baterie: baterie internă Li-ion 3,7V - 600mAh 2,22Wh
Transformator: DC 1A Material: ABS și silicon Greutate: 80 g
Dimensiuni: 98 x 57,1 x 32,4 mm Accesoriu: cablu USB-C Ecran: 2"

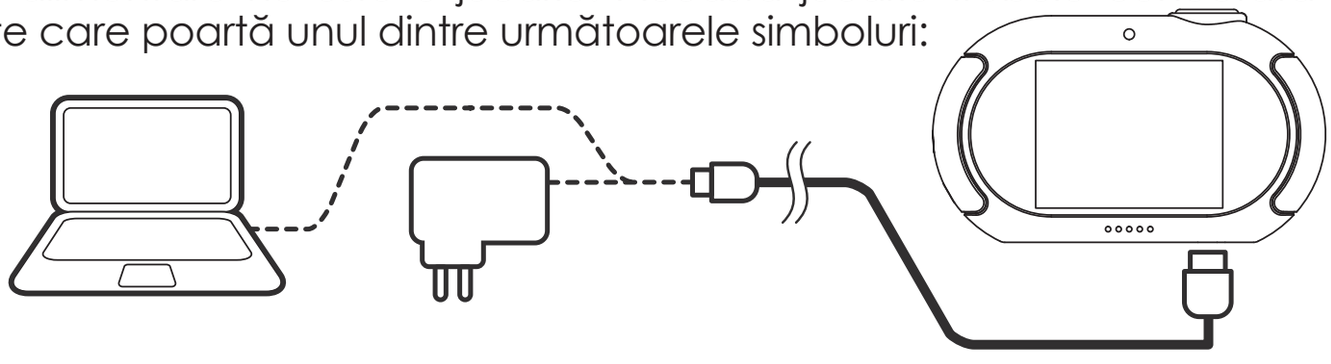
CONȚINUTUL AMBALAJULUI

1 x KIDYCAM GO 1 x autocolante personalizate 1 x brățară de mână
1 x cablu USB-C

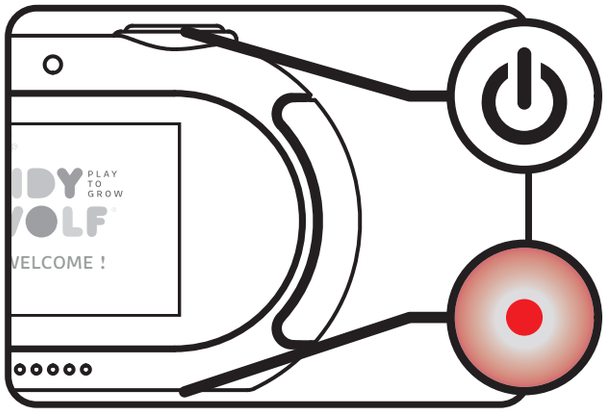
ALIMENTARE ELECTRICĂ

Utilizați întotdeauna cablul furnizat pentru alimentarea KIDYCAM GO (adaptor AC/DC nu este inclus). Încărcați complet înainte de prima utilizare. Această jucărie conține o baterie nerecuperabilă. Manualul trebuie păstrat, deoarece conține informații importante. Trebuie să verificați periodic cablurile, prizele, carcasa și celelalte părți pentru a detecta eventuale deteriorări. Transformatorul, sursa de alimentare sau încărcătorul utilizat cu jucăria electrică trebuie inspectat periodic pentru a detecta deteriorări ale cablului de alimentare, ale ștecherului, ale carcasei sau ale altor componente. În caz de deteriorare, nu trebuie utilizat până la reparare. Utilizarea necorespunzătoare a transformatorului poate provoca electrocutare. Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult. Nu expuneți bateria la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute în timpul utilizării, depozitării sau transportului. Presiunea scăzută a aerului la altitudini mari poate afecta performanța bateriei. Înlocuirea bateriei cu un tip incorect poate anula un mecanism de siguranță (de exemplu, în cazul anumitor baterii litiu). Aruncarea bateriei în foc sau într-un cuptor fierbinte, precum și zdrobirea sau tăierea mecanică, poate provoca o explozie. Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperaturi foarte ridicate poate duce la explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil. O baterie expusă la presiune atmosferică extrem de scăzută poate provoca explozie sau scurgeri de lichid sau gaz inflamabil. AVERTISMENT: pentru încărcarea bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu această jucărie. Jucăria trebuie utilizată numai cu un transformator pentru jucării sau o sursă de alimentare pentru jucării. Transformatorul sau sursa de alimentare nu este o jucărie. Această jucărie trebuie conectată numai la echipamente care poartă unul dintre următoarele simboluri:





INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

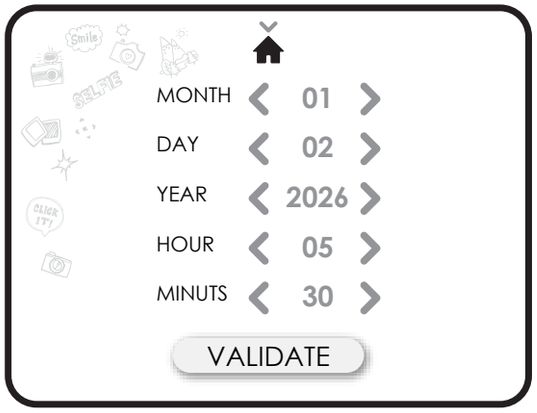


PORNIRE / OPRIRE

Ține apăsat butonul ON/OFF timp de 3 secunde
Oprire automată după 2 minute de inactivitate

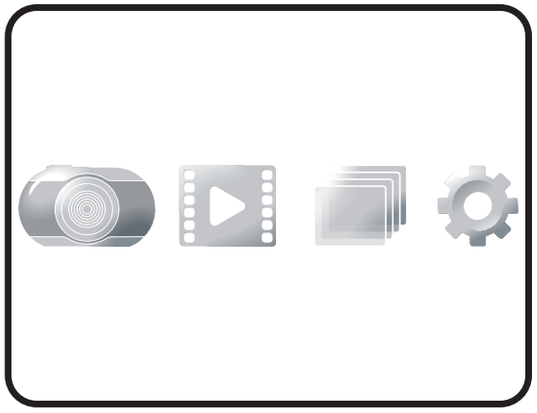
ÎNCĂRCARE

LED-ul de încărcare se aprinde:
Roșu = se încarcă
Verde = bateria este încărcată



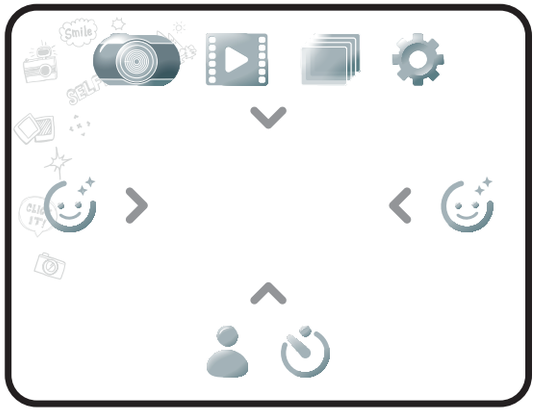
PRIMA PORNIRE

Alege limba (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
Setează data și ora



MENIUL PRINCIPAL

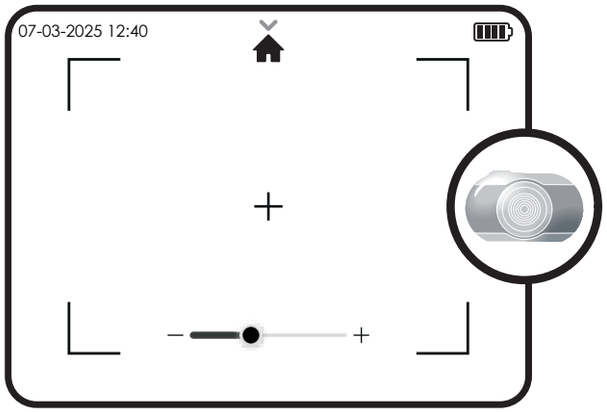
Meniul principal conține:
Mod Foto
Mod Video
Galerie
Setări



NAVIGAȚIE

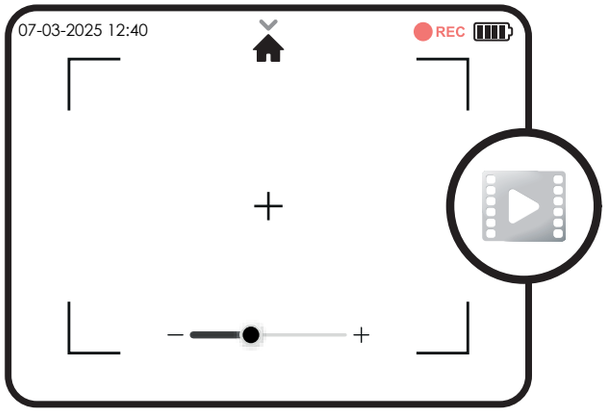
Glisează stânga/dreapta: schimbă modul și meniul
Glisează în sus: deschide setările sau funcțiile avansate
Glisează în jos: revino la meniul principal
Apăsare scurtă: confirmă o acțiune (fotografie, video, selecție)
Ciupire (zoom): ajustează zoom in / zoom out

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



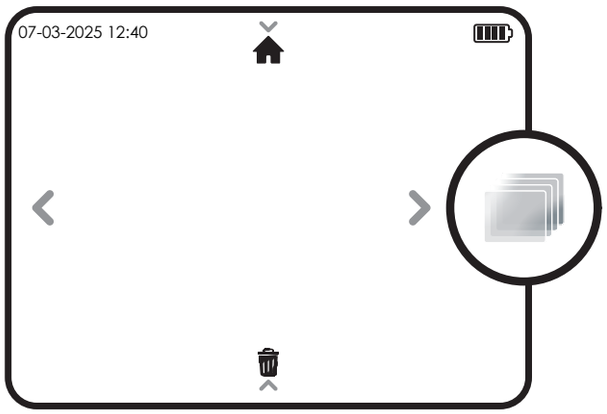
MOD FOTO

Apasă pentru a face o fotografie
Ciupire spre exterior: zoom in
Ciupire spre interior: zoom out
Glisează la stânga pentru a selecta un filtru
Glisează în sus pentru a selecta un parametru (Selfie - Timer: oprit / 1s / 3s / 10s)
Glisează în jos pentru a reveni la meniu



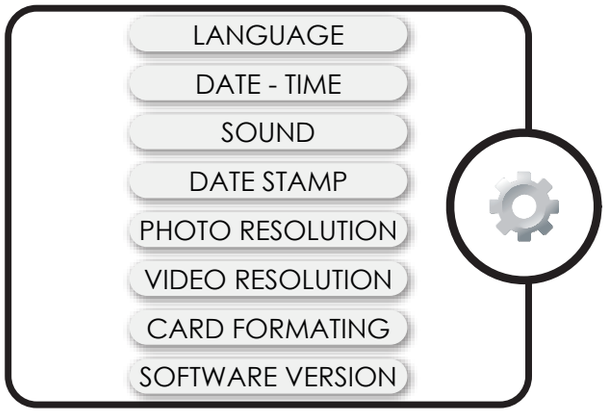
MOD VIDEO

Apasă pentru a începe înregistrarea - apasă din nou pentru a opri
Glisează în sus pentru a selecta o setare (Selfie)
Glisează în jos pentru a reveni la meniu



GALERIE

Atinge pictogramele săgeată stânga/dreapta pentru a răsfoi fotografiile sau videoclipurile.
Atinge pictograma coșului de gunoi pentru a șterge fotografiile.



SETĂRI

Setări disponibile:
Limbă (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Data și ora (Lună - Zi - An - Oră - Minute) - Sunet (3 niveluri) - Dată pe fotografie (Da - Nu) - Rezoluție foto - Rezoluție video - Formatare card SD - Versiune software

GARANȚIE ȘI SERVICE

GARANȚIE
Vă rugăm să contactați punctul de vânzare de unde ați achiziționat produsul.
SERVICE
Garanție de 2 ani (de la data achiziției), cu condiția utilizării corespunzătoare. Garanția nu acoperă alte părți decât KIDYCAM GO în sine.
O garanție limitată de 6 luni se aplică bateriei.
A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani.
În următoarele situații, garanția nu se aplică:
A. Distrugere intenționată, utilizare necorespunzătoare sau utilizare în scopuri comerciale. B. Garanție expirată. C. Lipsa prezentării certificatului de garanție. D. Conținutul certificatului de garanție nu corespunde produsului real sau este ilizibil. E. Murdărie și zgârieturi pe produs sau accesorii. F. Produs reparat sau modificat de utilizator, deteriorat de dezastre naturale sau forțe externe. G. Defecte cauzate de utilizare necorespunzătoare, neglijență sau abuz (șocuri, accidente, manipulare incorectă, vărsare de lichide, căderi etc.). H. Deteriorări cauzate de presiune, torsiune, umiditate, temperaturi extreme, schimbări bruște de temperatură, coroziune, oxidare sau substanțe chimice care pot afecta produsul. I. Produs utilizat în apă sau ploaie.

INFORMAȚII DESPRE BATERIE

Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult. Trebuie să verificați în mod regulat cablurile, prizele, carcasa și celelalte părți pentru a depista eventuale deteriorări.
În cazul în care se constată deteriorări, utilizarea trebuie întreruptă până la reparare.
Vă rugăm să încărcați complet înainte de prima utilizare.
Timpul de încărcare depinde de echipamentul utilizat.
Indicator de încărcare:
Roșu = se încarcă / Verde = complet încărcat.

PRODUKTINSTRUKTION

SE

KAMERAEGENSKAPER

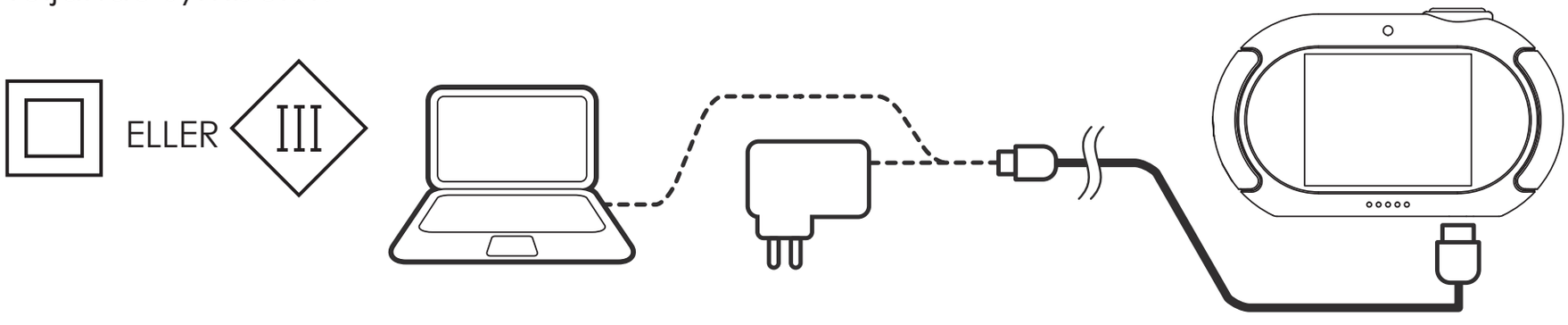
Namn: KIDYCAM GO Batteri: Inbyggt Li-ion-batteri 3,7V - 600mAh 2,22Wh
Transformator: DC 1A Material: ABS och silikon Vikt: 80 g Mått: 98 x 57,1 x 32,4 mm
Tillbehör: USB-C-kabel Skärm: 2"

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

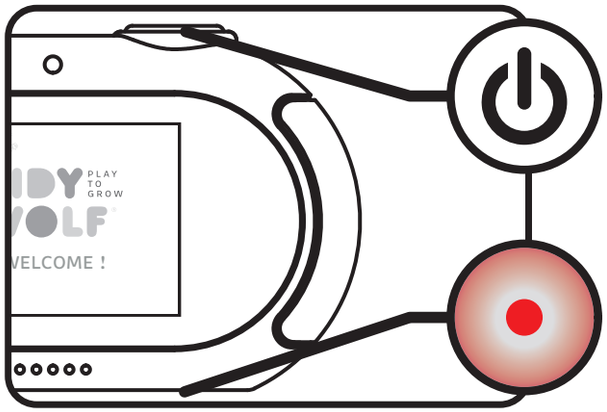
1 x KIDYCAM GO 1 x personliga klistermärken 1 x handledsrem
1 x USB-C-kabel

STRÖMFÖRSÖRJNING

Använd alltid den medföljande kabeln för att strömförsörja KIDYCAM GO (AC/DC-adapter ingår inte). Ladda helt innan första användningen. Denna leksak innehåller ett icke-utbytbart batteri. Bruksanvisningen måste sparas eftersom den innehåller viktig information. Du bör regelbundet kontrollera kablar, kontakter, hölje och andra delar för att upptäcka eventuella skador. Transformatorn, strömförsörjningen eller laddaren som används med den elektriska leksaken ska regelbundet inspekteras för skador på strömkabel, kontakt, hölje eller andra delar. Vid skada får den inte användas förrän den har reparerats. Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar.
Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av en vuxen. Utsätt inte batteriet för extremt höga eller låga temperaturer under användning, förvaring eller transport. Lågt lufttryck på hög höjd kan påverka batteriets prestanda.
Byte av batteri till fel typ kan göra en säkerhetsfunktion verkningslös (t.ex. vissa litiumbatterier). Att kasta ett batteri i eld eller i en varm ugn, samt att mekaniskt krossa eller skära det, kan orsaka explosion. Att lämna ett batteri i en miljö med mycket hög temperatur kan orsaka explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan orsaka explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. VARNING: För laddning av batteriet får endast den löstagbara strömförsörjning som medföljer denna leksak användas. Leksaken får endast användas med en transformator för leksaker eller en strömförsörjning för leksaker. Transformatorn eller strömförsörjningen är inte en leksak. Denna leksak får endast anslutas till utrustning som bär någon av följande symboler:



BRUKSANVISNING

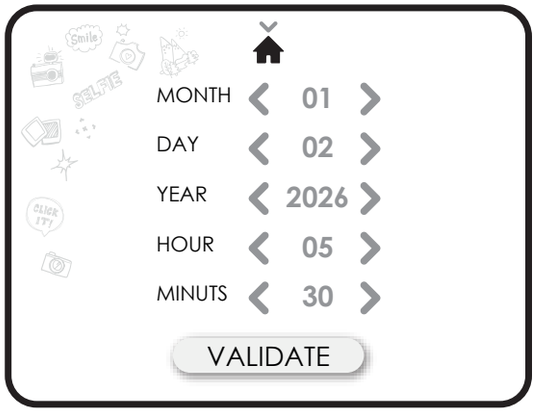


SLÅ PÅ / SLÅ AV

Håll ON/OFF-knappen intryckt i 3 sekunder
Automatisk avstängning efter 2 minuters inaktivitet

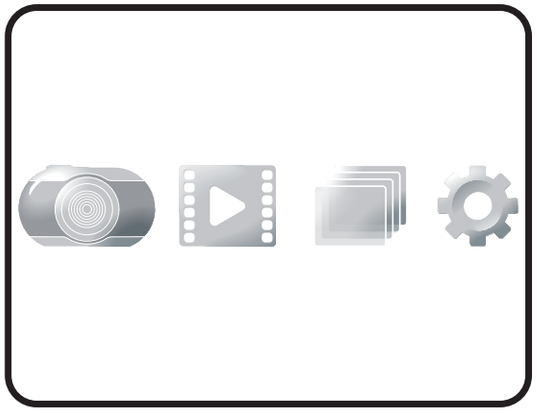
LADDNING

Laddnings-LED lyser:
Röd = laddar
Grön = batteriet är fulladdat



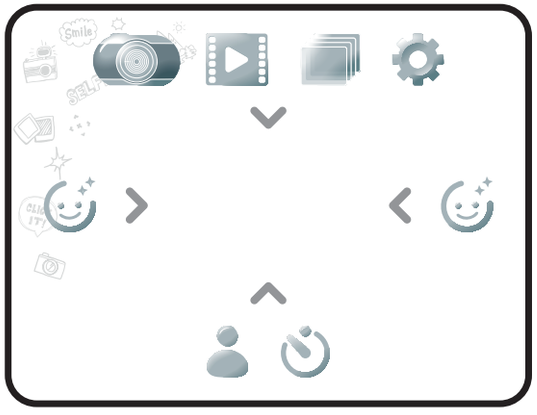
FÖRSTA START

Välj språk (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
Ställ in datum och tid



HUVUDMENY

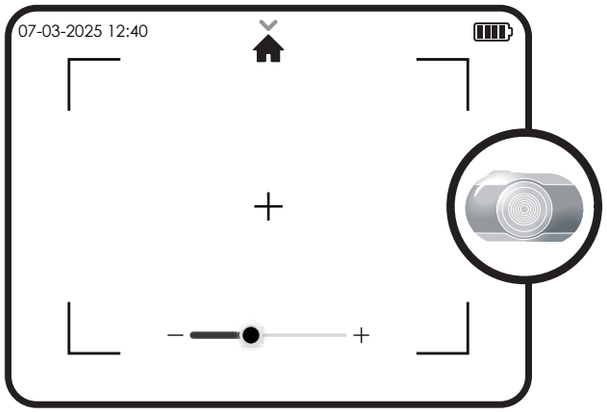
Huvudmenyn innehåller:
Fotoläge
Videoläge
Galleri
Inställningar



NAVIGATION

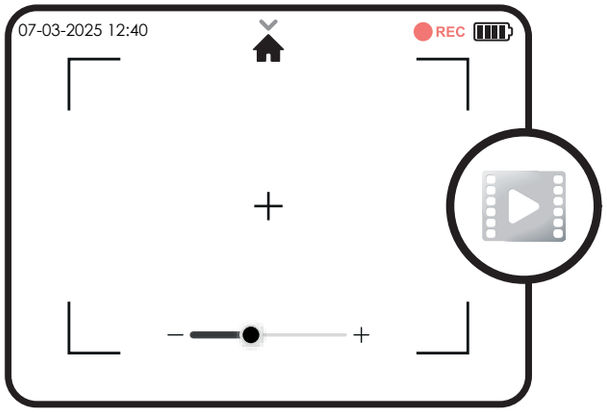
Svep vänster/höger: byt läge och meny
Svep upp: öppna inställningar eller avancerade funktioner
Svep ned: tillbaka till huvudmenyn
Kort tryck: bekräfta en åtgärd (foto, video, val)
Nyp (zoom): justera zoom in/ut

BRUKSANVISNING



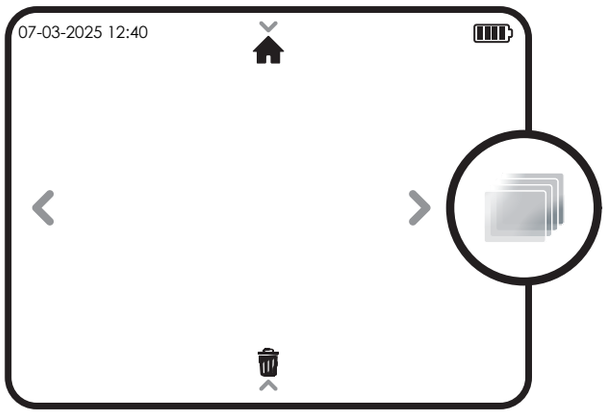
FOTOLÄGE

Tryck för att ta ett foto
Nyp utåt: zooma in
Nyp inåt: zooma ut
Svep vänster för att välja filter
Svep upp för att välja en inställning (Selfie - Timer: av / 1s / 3s / 10s)
Svep ned för att återgå till menyn



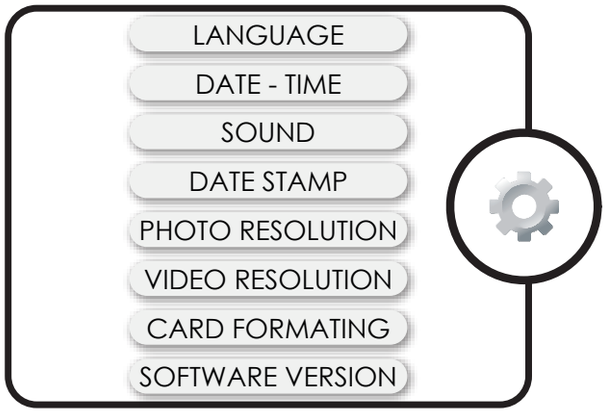
VIDEOLÄGE

Tryck för att starta inspelningen – tryck igen för att stoppa
Svep upp för att välja en inställning (Selfie)
Svep ned för att återgå till menyn



GALLERI

Tryck på vänster-/högerpilarna för att bläddra bland foton eller videor.
Tryck på papperskorgsikonen för att radera foton.
Svep ned för att återgå till menyn.



INSTÄLLNINGAR

Tillgängliga inställningar:
Språk (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - Datum och tid (Månad - Dag - År - Timme - Minuter) - Ljud (3 nivåer) - Datum på bild (Ja - Nej) - Fotoupplösning - Videoupplösning - Formatering av SD-kort - Programvaru-

GARANTI OCH SERVICE

GARANTI
Vänligen kontakta försäljningsstället där du köpte produkten.
SERVICE
2 års garanti (från inköpsdatum), under förutsättning att produkten används korrekt. Garantin täcker inte andra delar än själva KIDYCAM GO.
En begränsad garanti på 6 månader gäller för batteriet.
Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.
I följande fall gäller inte garantin: A. Avsiktlig skadegörelse, felaktig användning eller kommersiell användning. B. Garantin har löpt ut. C. Garantibevis saknas. D. Innehållet i garantibeviset överensstämmer inte med produkten eller är oläsligt. E. Smuts och repor på produkten eller tillbehör. F. Produkten har reparerats eller modifierats av användaren, skadats av naturkatastrof eller yttre påverkan. G. Fel orsakade av felaktig användning, vårdslöshet eller missbruk (stötar, olyckor, fel hantering, vätskespill, fall etc.). H. Skador orsakade av tryck, vridning, fukt, extrema temperaturer, snabba temperaturförändringar, korrosion, oxidation eller kemikalier som kan påverka produkten. I. Produkten används i vatten eller regn.

INFORMATION OM BATTERIET

Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av en vuxen. Du måste regelbundet kontrollera kablar, kontakter, hölje och andra delar för att upptäcka eventuella skador.
Vid upptäckt skada ska användningen avbrytas tills reparation har utförts.
Ladda helt före första användning.
Laddningstiden beror på vilken utrustning som används.
Laddningsindikator:
Röd = laddar / Grön = fulladdad.

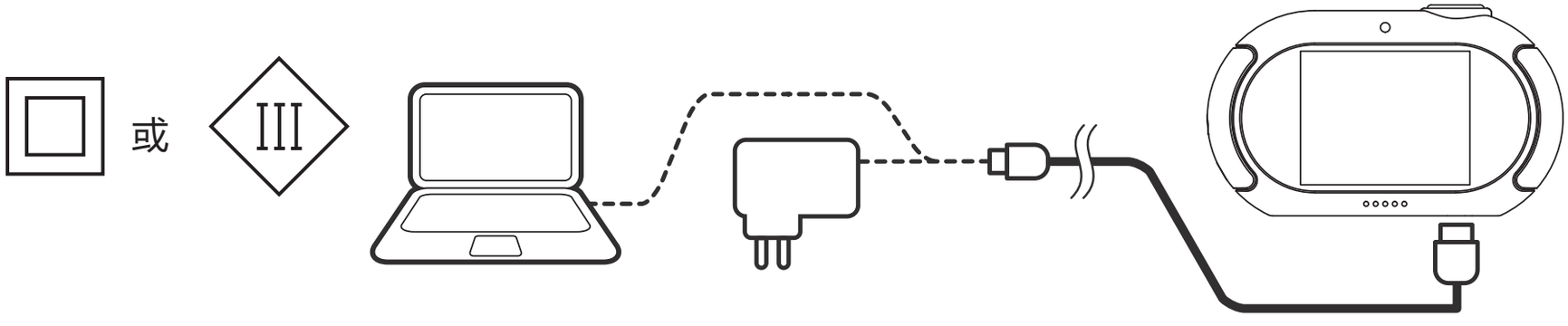
产品说明

CN

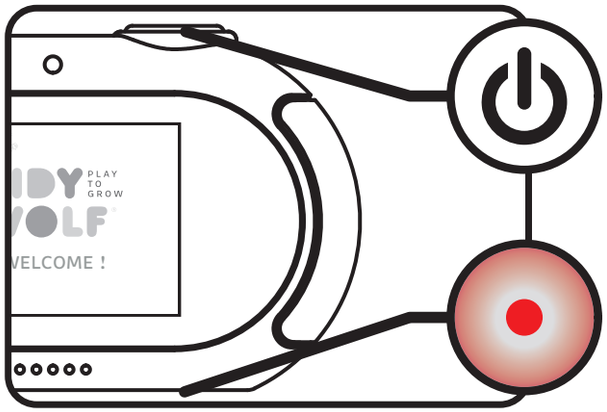
相机规格
名称：KIDYCAM GO
电池：内置锂离子电池 3.7V - 600mAh 2.22Wh
变压器：DC 1A
材料：ABS 和硅胶
重量：80 g
尺寸：98 x 57.1 x 32.4 mm
配件：USB-C 线
屏幕：2"

包装内容
1 x KIDYCAM GO
1 x 定制贴纸
1 x 手腕带
1 x USB-C 线

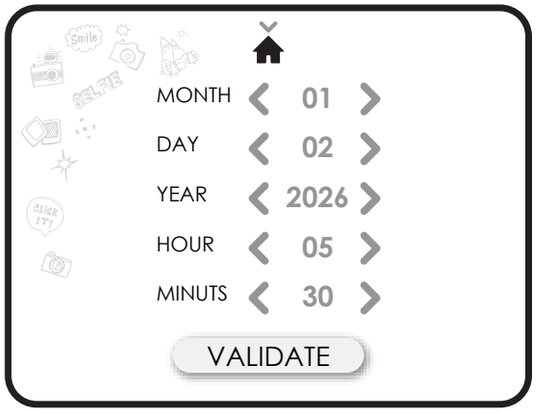
电源供应
请始终使用随附电缆为 KIDYCAM GO 供电（不包含 AC/DC 适配器）。首次使用前请完全充电。
本玩具含有不可更换的电池。请保留说明书，因为其中包含重要信息。请定期检查电缆、插头、外壳及其他部件是否损坏。
与电动玩具一起使用的变压器、电源或充电器，应定期检查电源线、插头、外壳或其他部件是否损坏。如有损坏，在修复前不得使用。错误使用变压器可能导致触电。
可充电电池只能在成人监护下充电。请勿在使用、存放或运输过程中将电池暴露于极高或极低温度。高海拔地区的低气压可能影响电池性能。
使用错误类型的电池可能会破坏安全保护装置（例如某些锂电池类型）。将电池投入火中或高温烤箱、机械挤压或切割电池可能导致爆炸。将电池置于极高温环境中可能导致爆炸或易燃液体/气体泄漏。电池在极低气压环境下可能发生爆炸或泄漏易燃液体或气体。
警告： 充电时只能使用本玩具随附的可拆卸电源装置。本玩具只能与玩具专用变压器或玩具电源一起使用。变压器或电源本身不是玩具。本玩具只能连接到带有以下符号的设备。



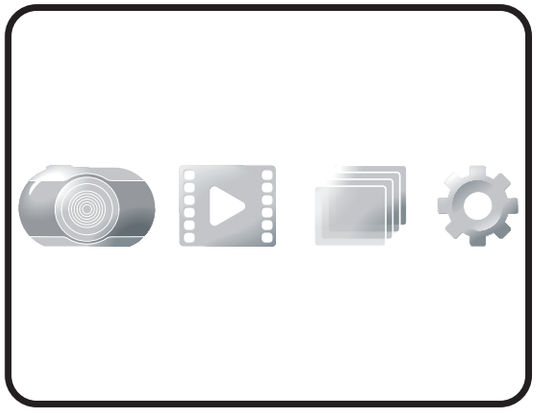
使用说明



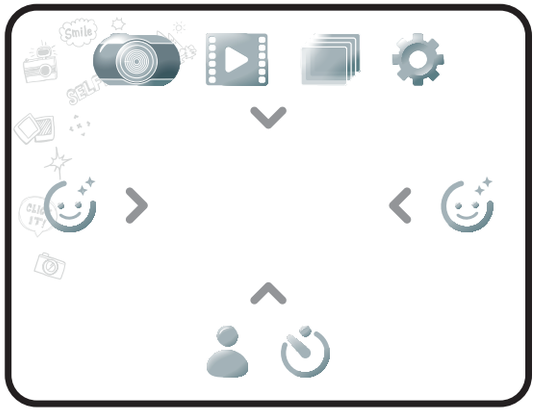
开机 / 关机
按住 ON/OFF 按钮 3 秒
2 分钟无操作后自动关机
充电
充电指示灯显示：
红色 = 正在充电
绿色 = 电池已充满



首次启动
选择语言
(EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN)
设置日期和时间

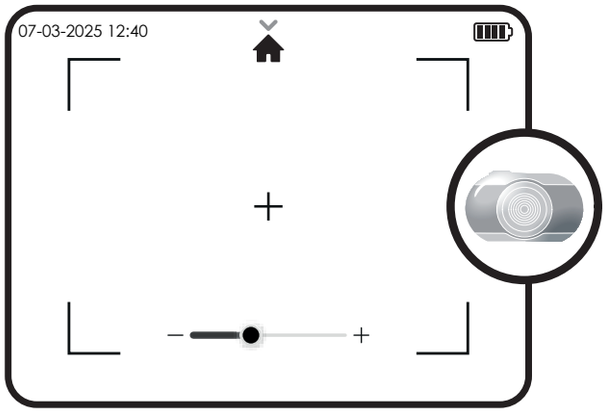


主菜单
主菜单包含：
拍照模式
视频模式
相册
设置

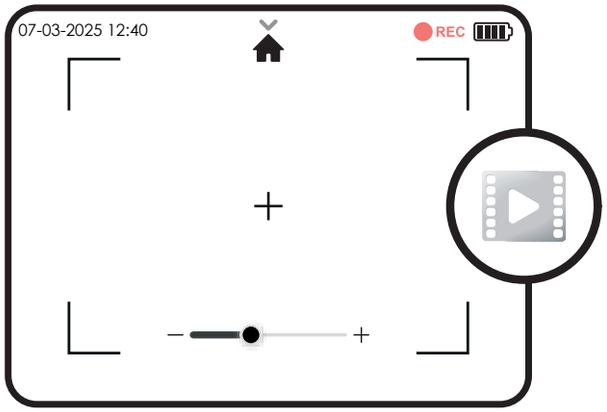


导航
左/右滑动：切换模式和菜单
上滑：打开设置或高级功能
下滑：返回主菜单
短按：确认操作（拍照、录像、选择）
捏合（缩放）：调整放大 / 缩小

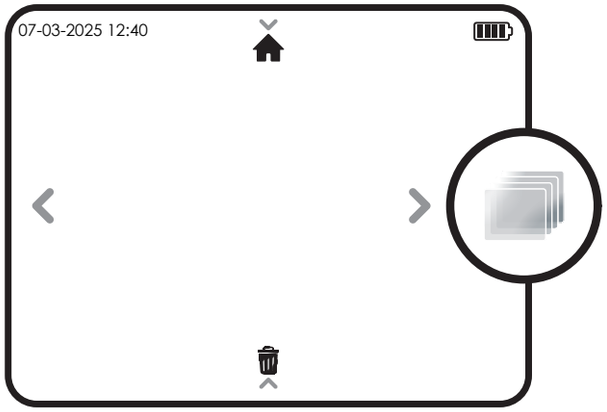
使用说明



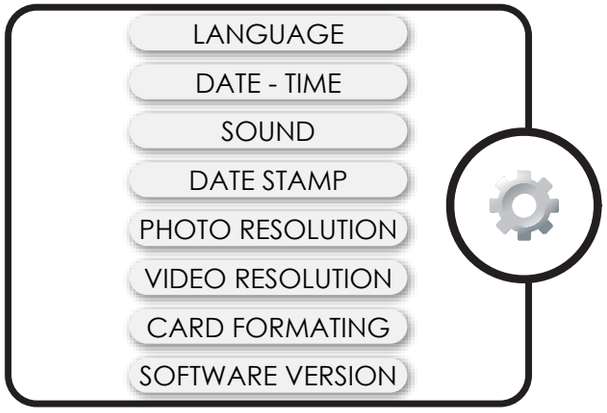
拍照模式
按下拍照
向外捏合：放大
向内捏合：缩小
左滑选择滤镜
上滑选择参数（自拍 - 定时：关闭 / 1秒 / 3秒 / 10秒）
下滑返回菜单



视频模式
按下开始录制，再按一次停止录制
向上滑动以选择设置（自拍）
向下滑动返回菜单



相册
点击左右箭头图标浏览照片或视频。
点击垃圾桶图标删除照片。
向下滑动返回菜单。



设置
可用设置：
语言 (EN-DE-DK-ES-FR-IT-NL-NO-PL-PT-RO-SE-CN) - 日期和时间（月份 - 日期 - 年 - 小时 - 分钟） - 音量（3级） - 照片日期显示（是/否） - 照片分辨率 - 视频分辨率 - SD卡格式化 - 软件版本

保修与服务

保修
请联系您购买产品的销售点。
服务
自购买之日起提供 2 年保修（在正常使用情况下）。保修不覆盖 KIDYCAM GO 本体以外的部件。
电池提供 6 个月有限保修。
请将产品放在 3 岁以下儿童接触不到的地方。
在以下情况下，保修不适用：
A. 故意损坏、使用不当或用于商业用途。
B. 保修期已过。
C. 未提供保修卡。
D. 保修卡内容与实际产品不符或无法辨认。
E. 产品或配件上的污渍与划痕。
F. 用户自行维修或改装、因自然灾害或外力损坏。
G. 因误用、疏忽或滥用造成的损坏（撞击、事故、操作不当、液体泼溅、跌落等）。
H. 因压力、扭曲、潮湿、极端温度、温度骤变、腐蚀、氧化或化学物质导致的损坏。
I. 产品在水中或雨中使用。

电池信息

可充电电池安全说明
可充电电池必须在成人监督下充电。您应定期检查电缆、插头、外壳及其他部件，以发现可能的损坏。
如发现损坏，应停止使用，直到修复完成。
首次使用前请完全充电。
充电时间取决于所使用的设备。
充电指示灯：
红色 = 正在充电 / 绿色 = 已充满电。

MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.
Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.
Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.
Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.
Descarga el manuel de instrucciones en tu idioma.
Download de handleiding in uw taal.





WARNING
Not suitable for children under 36 months.
Long cord. Strangulation hazard.
Small parts. Choking hazard.

ACHTUNG!
Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.
Lange Schnur. Strangulationsgefahr.
Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

ADVARSEL /VARNING
Ikke egnet til børn/barn under 36 måneder.
Lang ledning/lång kabel. Fare/risk for kvælning/kvävning/ kvelningsfare. Små dele/delar. Fare for kvælning.

ATENCIÓN!
No apto para niños menores de 36 meses.
Cordón largo. Peligro de estrangulamiento.
Trozos pequeños. Peligro de asfixia.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.
Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού.
Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.

ATTENTION!
Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois.
Câble long. Risque de strangulation.
Petites pièces. Risque d'étouffement.

AVVERTENZA!
Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.
Cavo lungo. Rischio di strangolamento.
Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

OPGELET!
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
Lang snoer. Gevaar voor wurging.
Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.

OSTRZEŻENIE
Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.
Długi przewód. Ryzyko uduszenia.
Małe części. Ryzyko zadławienia.

AVISO
Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade.
Cordão longo. Risco de estrangulamento.
Peças pequenas. Risco de asfixia.

ATENȚIE!
Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 36 de luni.
Cablu lung. Pericol de strangulare.
Bucăți mici. Pericol de sufocare.

احذر
غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرًا.
قطع صغيرة. خطر الاختناق.
سلك طويل. خطر الاختناق.

경고**!**
36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다**.** 긴 코드**.**
긴 코드**.** 목이 졸릴 위험이 있습니다**.**
작은 부품**.** 질식 위험**.**

警告
36ヶ月未満のお子様には適していません。
コードが長い。窒息の危険性あり。
部品が小さい。窒息の危険性。

警告
不适合36个月以下儿童。电源线较长。勒颈危险。
零件较小。窒息危险。

DECLARATION OF CONFORMITY

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:

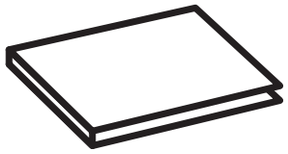
FR "Vous trouverez les déclarations de conformité DoC en ligne sur le lien suivant : https://kidywolf.com/certification-produit/"

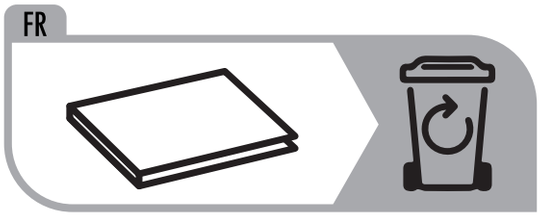
NL "U vindt de verklaringen van overeenstemming DoC online op de volgende link: https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/"

EN "You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link: https://kidywolf.com/en/product-certification/"



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!





LIBRETTO - BOOKLET

PAP 22

RACCOLTA CARTA - PAPER COLLECTION

Verifica le disposizioni del tuo Comune
Riduci il volume dell'astuccio
Check the disposition of your community
Reduce the volume of the box

www.kidywolf.com

Designed in Belgium / Made in China
Imported by
Nespart SRL - Drève Richelle 161 K
1410 Waterloo - Belgium



